

# PTD004

jefferson

## Conversazione

Campo	Valore
Codice	PTD004
Tipo	intervista-semistrukturata
Durata	01:15:14
Partecipanti	4
Rapporto	asimmetrico
Moderatore	yes
Argomento	fisso
Anno	2019
Punto di raccolta	TO

## Partecipanti

Codice	Occupazione	Genere	Regione	Età	Titolo di studio
TOI043	intell	F	piemonte	56-60	laurea
TOI042	pens	M	piemonte	66-70	laurea
TOI044	intell	F	piemonte	56-60	laurea
TOR001	intell	F	lombardia	26-30	phd

## Trascrizione

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	0:00-0:04	porta benefica, via principi d'acaja, insomma da quella parte lì di corso francia
TOI042	0:04-0:05	mhmh
TOI044	0:11-0:14	io no io sono proprio (.) negata per le lingue
	0:14-0:16	qualcosa di latino
TOI042	0:20-0:24	sì infatti grazie adesso l'hanno rinnovato perché hanno messo inglese cinque anni
	0:24-0:27	[perché] una vol[ta brillava per avere]
TOI044	0:24-0:24	[ah sì]?
TOI043	0:25-0:27	[certo c'era solo i primi tre anni]
TOI042	0:27-0:28	inglese solo [due mh]
TOI043	0:28-0:28	[eh sì]
TOR001	0:30-0:31	okay perfetto
	0:31-0:31	grazie
	0:32-0:33	°allora°
	0:37-0:37	perfetto
	0:39-0:41	allora intanto grazie ((ride))
TOI044	0:40-0:41	niente
TOI043	0:41-0:41	figurati
TOR001	0:42-0:45	allora in in che quartiere di torino vivete?
TOI043	0:46-0:48	allora io, pozzo strada

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI044	0:48–0:50	e io campidoglio
TOR001	0:50–0:50	okay
	0:51–0:52	e che tipo di quartieri sono?
TOI043	0:55–0:57	nel senso che se=e:hm
	0:57–0:57	diciamo
	0:58–1:00	sem~ sem~ semiperiferico
TOR001	1:00–1:00	[mh mh]
TOI043	1:00–1:02	[perché] non è né né
	1:02–1:04	quartiere abbastanza residenziale
	1:05–1:06	[abbasta]nza:
TOR001	1:05–1:06	[okay]
TOI043	1:07–1:08	sì tranquillo (.) mh
TOI044	1:08–1:12	campidoglio sicuramente è residenziale [risp]etto
TOI043	1:11–1:11	[mh]
	1:12–1:13	[sì]
TOI044	1:12–1:13	[ad] altre zone
TOI043	1:14–1:14	mh
TOI044	1:14–1:17	abbas[tanza cen]trale anche [tutto somm]ato
TOR001	1:15–1:15	[okay]
	1:16–1:16	[mh mh]
TOI043	1:16–1:17	[mh]
TOR001	1:18–1:18	okay
	1:19–1:21	e: che tipo di attività ci sono?
	1:21–1:24	c(io)è se doveste descriverlo a una persona che non conosce il quartiere?
	1:25–1:26	((ride))
TOI043	1:25–1:27	((ride))
	1:27–1:30	bah allora pozzo strada diciamo che
	1:30–1:35	è un: quartiere: abbastanza verde e:
	1:36–1:38	pieno di supermercati ((ride))
TOR001	1:37–1:38	((ride))
TOI043	1:38–1:39	per il resto non è che
TOR001	1:39–1:40	okay
TOI043	1:40–1:43	che ci stia molto nel senso che: sì
	1:44–1:47	negozi supermercati queste co[se qui] è abbastanza
TOR001	1:46–1:46	[mh mh]
TOI043	1:47–1:48	comodo diciamo
	1:48–1:51	buoni servizi anche perché c'è la metro la metro
	1:51–1:53	quindi comunque è ben servito è comodo
TOR001	1:53–1:54	okay
TOI043	1:54–1:55	per spostarsi
TOR001	1:55–1:55	okay
TOI044	1:56–1:57	abbastanza e:
	1:57–1:59	campidoglio e:hm
	1:59–2:02	è abbastanza particolare perché c'è il borgo vecchio
TOR001	2:02–2:02	mh mh
TOI044	2:03–2:04	che è ricco di
	2:04–2:05	di botteghe

Parlante	Tempo unità	Testo
	2:05–2:09	c'è stata una ristrutturazione delle botteghe antiche e
	2:10–2:12	soprattutto c'è questa passeggiata
	2:13–2:15	con: i:
	2:15–2:18	il: i murales [c(io)é] (no) quindi
TOR001	2:17–2:17	[mh mh]
TOI044	2:18–2:21	da quel lato lì è diverso dagli altri quartieri
	2:21–2:23	poi c'è anche una zona
	2:23–2:26	piazza risorgimento dove hanno fatto dei tentativi di
	2:27–2:30	orti: diciamo così urbani
TOR001	2:30–2:30	mh mh
TOI044	2:31–2:35	e con un anche un centro per anziani
TOR001	2:35–2:35	mh mh
TOI044	2:35–2:38	che coltivano questi orti urbani [quindi] c'è
TOR001	2:37–2:37	[funziona]?
TOI044	2:38–2:42	mah è sempre pieno di di di persone
	2:42–2:43	e di bambini
	2:43–2:46	m~ molti mh anche molti:
	2:47–2:51	e:hm bambini immigrati che vanno lì anche in quel xx in quel giardino
	2:51–2:53	quello di piazza risorgimento
	2:53–2:55	mentre diverso m:h
	2:55–2:59	molto frequentato è l'altro che: l'altro giardino
	2:59–3:01	però c'è meno immigrazione
	3:01–3:04	quindi [c'è un po'] due giardini con due:
TOR001	3:01–3:02	[okay]
TOI044	3:04–3:06	tipologie di utenza
	3:06–3:07	diversa
	3:07–3:08	tra i bambini lo si vede
	3:09–3:10	e:hm
	3:11–3:12	ricco di di
	3:12–3:13	c'è il mercato
	3:14–3:16	[quindi] luogo di aggregazione anche al mattino
TOR001	3:14–3:14	[mh mh]
TOI044	3:17–3:20	molti supermercati molti xxx c'è la metro
TOR001	3:20–3:21	mh mh mh
TOI044	3:21–3:22	in corso racconigi quindi
	3:23–3:25	è sicuramente
	3:25–3:27	molto vivo eh come:
TOR001	3:27–3:27	okay
TOI044	3:27–3:28	rispetto ad altri
	3:28–3:31	la pellerina non è lontano [qui]ndi
TOI043	3:30–3:30	[sì]
TOI044	3:31–3:33	lo sbocco verde basta camminare dieci minuti
TOR001	3:33–3:34	mh mh mh
TOI044	3:34–3:37	e: si arriva alla pellerina in corso lecce
	3:37–3:38	girando giù
	3:38–3:40	a[vevo il cane xxx] ((ride))
TOI043	3:38–3:41	[sì ecco anche pozzo] strada diciamo che

Parlante	Tempo unità	Testo
	3:41–3:46	comunque ci sono diversi giardini non molto grandi ma comunque belli
TOR001	3:46–3:46	mh mh
TOI043	3:47–3:48	la tesoriera è qua
	3:49–3:52	anche per noi siamo diciamo che siamo a metà tra il parco ruffini
	3:52–3:53	da una parte
	3:53–3:55	e la pellerina dall'altra
	3:55–3:55	quindi comunque
TOI044	3:55–3:56	volendo
TOI043	3:56–3:57	sono
	3:57–3:59	e e in effetti c'è anche il mercato in corso brunelleschi
TOR001	3:59–4:00	[mh mh]
TOI043	3:59–4:01	°[comunque] quello è sicuramente°
TOR001	4:02–4:02	okay
TOI043	4:02–4:07	un po' più caro come mercato per esempio rispetto a quello di corso racconigi ((ride))
TOR001	4:04–4:04	((ride))
TOI043	4:07–4:08	eh [li]
TOI044	4:08–4:10	[cor]so [svizzera è in decadenza]
TOI043	4:08–4:10	[eh sì sì eh eh sì]
TOI044	4:10–4:12	[una] volta [era] un po' più [d'éli]te ades[so]
TOI043	4:10–4:10	[eh]
	4:11–4:11	[eh]
	4:12–4:12	[eh]
TOI044	4:12–4:15	sento molto [i commercianti che si lamentano] che
TOI043	4:13–4:15	[eh sì sì sì sì sì sì sì]
TOI044	4:15–4:17	dicono [quello che è] diventato
TOR001	4:16–4:16	[ah sì]?
TOI043	4:16–4:16	[eh]
TOI044	4:18–4:21	molto [difficile come mercato] infatti
TOI043	4:19–4:20	[sì sì sì sì sì]
TOI044	4:21–4:23	vorrebbero non venire più ((ride))
	4:23–4:24	questo [l'ho sentito]
TOR001	4:23–4:25	[perché vendono] poco?
TOI044	4:25–4:27	sì perché=e:hm
	4:28–4:29	prima c'erano
	4:29–4:32	c'era più com~ compravendita [adesso]
TOI043	4:31–4:32	[sì sì]
TOI044	4:32–4:35	c'è sicuramente un momento di crisi
TOR001	4:35–4:36	[mh mh]
TOI044	4:35–4:36	[che è avvertito]
TOI043	4:36–4:36	[mh mh]
TOR001	4:37–4:37	°okay°
	4:37–4:38	°d'accordo°
	4:38–4:42	e che tipo di persone vivono nel quart~ in (nei) questi due quartieri?
TOI043	4:42–4:43	bah allora
	4:43–4:46	pozzo strada devo dire che ci sono tanti anziani
TOR001	4:46–4:47	mh mh

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	4:47-4:50	però vabbè vedi anche comunque famiglie:
	4:50-4:52	con bambini direi che è abbastanza misto
TOR001	4:52-4:52	okay
TOI043	4:52-4:55	come immigrati pf m:h
	4:55-4:58	forse più: immigrazione dall'est
TOR001	4:58-4:59	mh mh
TOI043	5:00-5:00	quindi:
	5:00-5:02	appunto non so
	5:02-5:03	rumeni o:
	5:03-5:05	altre:
	5:05-5:06	altri paesi:
TOR001	5:06-5:07	grazie
TOI043	5:07-5:08	e:h
	5:08-5:11	non so paesi dell'ex jugo~ serbia [dell'ex jugoslavia] eccetera
TOR001	5:10-5:11	[mhmhmhmh]
TOI043	5:11-5:13	più che non:
	5:13-5:15	di di di altro tipo
TOR001	5:15-5:15	okay
TOI043	5:15-5:15	mh
TOR001	5:15-5:16	d'accordo
TOI044	5:16-5:18	invece qui eh ho visto
	5:18-5:22	negli ultimi anni una [cresci]ta esponenziale d'immigrazione
TOI043	5:19-5:20	[mh]
TOI044	5:22-5:22	dal mondo arabo
TOI043	5:23-5:23	mh mh
TOI044	5:23-5:25	lo vedo nelle dalle donne al merc[ato]
TOI043	5:25-5:25	[mh] mh
TOI044	5:26-5:27	e:
	5:27-5:29	e poi dall'anche
	5:29-5:29	negli asili
TOI043	5:30-5:30	sì
TOI044	5:30-5:31	mol[tissimo]
TOI043	5:31-5:31	[mh mh] mh
TOI044	5:32-5:33	che prima non era:
	5:33-5:35	percepibile adesso invece in maniera
	5:35-5:39	anche perché hanno molti figli [quindi te ne accorgi dal numero]
TOI043	5:37-5:39	[eh certo quindi te ne accorgi subito]
TOR001	5:38-5:39	((ride))
TOI044	5:39-5:40	[tre quattro]
TOI043	5:39-5:40	[eh] certo eh [sì]
TOI044	5:40-5:43	[men]tre l'immi[gra]zione rume~ (.) [~na]
TOI043	5:41-5:41	[eh]
	5:42-5:43	[sì]
TOI044	5:43-5:44	e:hm
	5:44-5:47	prima c'erano tanti ragazzini rumeni
TOI043	5:47-5:47	sì
TOI044	5:47-5:48	negli altri anni
	5:49-5:50	e:hm

Parlante	Tempo unità	Testo
	5:50-5:52	però appunto no[n:]
TOI043	5:52-5:53	[sì è meno] evidente (.) [mh]
TOI044	5:53-5:55	[mio] figlio ha avuto [tanti compagni di scuola rumeni]
TOI043	5:54-5:56	[eh certo sì infatti]
TOI044	5:56-5:58	aveva solo una ragazzina
	5:58-5:59	ades[so]
TOI043	5:58-5:58	[mh mh]
	5:59-6:01	sì sì [è molto molto aumentato]
TOI044	5:59-6:02	[si vede che quella araba] è cresciuta moltissimo
TOR001	6:02-6:03	mhmhmh
	6:03-6:04	okay
	6:06-6:07	e:hm
	6:07-6:10	dunque avete sempre vissuto nei in questi quartieri?
TOI044	6:11-6:12	io no
TOR001	6:12-6:12	[okay]
TOI043	6:12-6:15	[io nemme]no ((ride))
TOR001	6:13-6:15	va bene quindi ((ride))
	6:15-6:16	dove stavate pri[ma]?
TOI043	6:16-6:18	[>vai] vai vai< vai pure [prima tu]
TOI044	6:17-6:21	[io:] aurora cioè vicino non lontano: da
	6:22-6:25	da porta palazzo [che] frequentavo parecchio
TOR001	6:23-6:23	[mhmh]
TOI044	6:25-6:27	perché andavo a scuola dietro a porta palazzo
	6:28-6:33	quindi quartiere aurora ha avuto un declino fortissimo adesso
TOR001	6:33-6:33	[mhmh]
TOI044	6:33-6:34	[an]che perché c'è:
	6:34-6:35	corso vigevano che
	6:36-6:38	una zona di spaccio ad alto
	6:39-6:42	non è proprio dove:
	6:42-6:45	vivevo io ma poco lontano [quindi]
TOR001	6:44-6:44	[mhmh]
TOI044	6:45-6:47	questo è l'aspetto più vistoso
	6:47-6:49	un'immigrazione
	6:50-6:51	e: massiccia
TOR001	6:52-6:52	[mhmh]
TOI044	6:52-6:53	[m:]h
	6:54-6:56	araba soprattutto ma anche
	6:57-7:00	ma credo che ci siano anche molte m:h
	7:00-7:04	m:h appartenenti alle chiese di di gente di colore
	7:04-7:08	perché la domenica c(io)è è molto [colorata la zona]
TOI043	7:07-7:08	[mh mh mh mh mh]
TOI044	7:08-7:10	quando vado a trovare mio padre
	7:10-7:11	è sicuramente
	7:12-7:13	frequenta una chiesa
	7:13-7:16	o cantano perché quando passo vedo
TOR001	7:14-7:15	((ride))
TOI044	7:16-7:19	queste migrazioni di colore che frequenta
	7:19-7:22	non so dei centri particolari vanno tutti

Parlante	Tempo unità	Testo
	7:22–7:25	vestiti x in maniera molto sgargiante quindi
	7:25–7:27	è cambiata molt~ moltissimo
	7:28–7:29	e:
TOR001	7:29–7:30	e e come era prima invece?
TOI044	7:31–7:33	ma prima era una
	7:33–7:35	c'era la fiat grandi motore
	7:35–7:36	che adesso è stata smantellata
TOR001	7:35–7:35	((ride))
TOI044	7:36–7:38	quindi era una zona operaia
	7:38–7:39	tranquilla
	7:40–7:41	mh diciamo:
	7:41–7:43	sicuramen[te]
TOI043	7:42–7:43	[°grazie°]
TOI044	7:44–7:47	di gente quartiere operaio innanzitutto [c(io)è]
TOR001	7:47–7:47	[mhmh]
TOI044	7:48–7:48	quindi
	7:50–7:52	era completamente diversa
TOR001	7:52–7:53	o[kay]
TOI044	7:52–7:53	[x]xx
TOR001	7:53–7:55	e quanti anni ha vissuto lì?
TOI044	7:55–7:58	m::h ventisette
TOR001	7:58–8:02	°ah quindi era xxx° è per il suo bene diciamo ((ride)) okay
TOI044	8:02–8:02	sì sì
TOR001	8:02–8:05	e: e prima diceva che andava a scuola a piedi?
TOI044	8:05–8:05	sì
	8:06–8:11	io frequentavo una scuola di fuori che era proprio dietro porta palazzo
TOR001	8:11–8:11	[mhmh]
TOI044	8:11–8:12	[via:] della sala
	8:13–8:14	c'erano:
	8:15–8:18	era frequentata:
	8:18–8:20	diciamo così che era una scuola un po' v~
	8:20–8:22	poi ho fatto anche xxxtrice
	8:22–8:23	quin[di] scuole religiose
TOR001	8:22–8:22	[mhmh]
TOI044	8:25–8:25	e:
	8:25–8:26	ed erano un po'
	8:27–8:31	un po' d'elite queste scuole [perché] rispetto alle scuole statali
TOR001	8:29–8:29	[okay]
	8:31–8:31	mhmh
TOI044	8:32–8:36	erano un po' più controllate si andava al pomeriggio anche a scuola io stavo a scuola tutto il giorno
	8:36–8:37	[quindi]
TOR001	8:36–8:37	[okay]
TOI044	8:38–8:39	erano un po'
	8:40–8:44	così c(io)è abbastanza isolate rispetto al contesto
TOR001	8:44–8:44	mh mh
TOI044	8:45–8:47	e poi c'era il mercato di porta palazzo

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR001	8:47-8:47	((ride))
TOI044	8:47-8:50	((ride)) che era (.) un classico ((ride))
TOR001	8:49-8:50	mhmhmmh
TOI044	8:51-8:55	abbastanza tranquillo all'epo[ca] adesso: è diciamo così
TOI043	8:52-8:53	[sì]
TOI044	8:56-9:01	molto diverso a ca~ anche se han(no) fatto delle cose nuove ades[so] nella:
TOI043	9:00-9:00	[mh]
TOI044	9:01-9:01	perché hanno
TOI043	9:03-9:06	sì [eh so che hanno river~ ri~ fatto il parcheggio coperto eh]
TOI044	9:03-9:07	[anche hanno aperto di recente un] una nuova
	9:07-9:09	non so come si chiama, [xxx]
TOR001	9:08-9:08	[mh]
TOI044	9:09-9:10	c(io)è hanno
	9:10-9:12	non sono ancora andato [a visitarlo]
TOI043	9:11-9:13	[no neanch'io sono ancora andata]
TOI044	9:12-9:14	[l'hanno aperto da un mese]
TOI043	9:13-9:14	[mh]
TOR001	9:13-9:15	quello al coperto [giusto]?
TOI043	9:14-9:19	[eh s~ sì so che hanno] fatto delle cose [anche belle però] non sono più andata
TOI044	9:15-9:16	[quello al coperto]
	9:17-9:18	[quindi:]
	9:19-9:21	però: diciamo così che
	9:22-9:23	era:
	9:25-9:26	era abbastanza:
	9:26-9:28	più tranquillo più
TOR001	9:28-9:28	mh mh
TOI044	9:29-9:31	xxx più multietni[co sicura]mente ((ride))
TOI043	9:30-9:30	[ah certo]
	9:31-9:33	sì io per esempio ricordo
	9:33-9:35	anche se non abitavo in quella zona
	9:35-9:36	però ricordo che
	9:36-9:39	da bambina andavo spesso al balon con mio papà
	9:40-9:43	perché insomma era una cosa che ci piaceva ci divertiva molto
	9:44-9:45	e:
	9:45-9:46	diciamo che
	9:46-9:47	già lì
	9:47-9:50	c'era stato comunque un cambiamento no perché
	9:50-9:51	io invece avevo
	9:51-9:56	mio nonno che abitava in quella zona quindi stiamo parlando dell'inizio del novecento ((ride))
	9:56-9:57	e quindi
	9:57-10:00	diciamo che quelle sono sempre state un po' le zone popolari
	10:00-10:02	no comunque di torino anche
	10:03-10:06	sicuramente no~ non zone bene diciamo no,
	10:06-10:07	però
	10:07-10:09	se diciamo quando ero bambina io

Parlante	Tempo unità	Testo
	10:09–10:13	quella era stata la zona dove c'era stata anche una forte immigrazione dal sud (.) [no]?
TOI044	10:13–10:13	[sì]
TOI042	10:13–10:14	[mh]
TOI043	10:14–10:16	[per cui per esempio] mi ricordo che già mio papà
TOR001	10:14–10:14	[mh mh mh]
TOI043	10:16–10:19	andando al balon diceva che appunto no
	10:19–10:22	era ovviamente c'erano molti che venivano dal sud
	10:22–10:25	adesso ovviamente vedi l'immigrazione
	10:25–10:29	che invece viene eh eh da da da da [tutte le altre parti no],
TOI044	10:28–10:31	[ah ci sono ancora molti nego]zietti tradi[zionali di tempo fa]
TOI043	10:30–10:32	[però ci sono ancora sì]
TOI044	10:31–10:35	[a] cui [gli sì] affian[cano questi xxx all'aperto] ((ride))
TOI043	10:32–10:32	[eh]
	10:33–10:36	[sì affiancano a questi esatto esatto sì]
TOR001	10:34–10:35	((ride))
TOI044	10:35–10:39	[che c'è] questo contr[asto] forte [tra] chi [ha] le attività
TOI043	10:36–10:37	[mh]
	10:37–10:37	[sì]
	10:38–10:38	[mh]
TOI044	10:39–10:42	io ho un'amica che [ha] il negozio lì quindi la conosco bene
TOI043	10:40–10:40	[sì]
TOI044	10:42–10:46	che era una ditta antichissima prima era:
	10:46–10:47	vendevano scope
	10:48–10:51	poi dopo adesso il negozietto è stato preso dalla:
	10:51–10:53	mia amica:
	10:53–10:54	vendono:
	10:54–10:57	c(io)è strutturazioni di mob~ mobili [antichi]
TOI043	10:56–11:00	[sì mobili antichi anche perché quella è una zona] anche di quello [eh]
TOI044	10:57–10:59	[mobili antichi quindi]
	11:00–11:03	[e] c'è questo con[trasto] con:
TOI043	11:01–11:02	[eh sì]
TOI044	11:03–11:04	con questi m:h
	11:04–11:10	con l'immigra[zione] che occupa il suolo [pub]blico senza in maniera un po'
TOI043	11:05–11:06	[eh sì]
	11:07–11:07	[mh]
	11:09–11:11	sì sì un po' sel[vaggia diciamo]
TOI044	11:10–11:13	[senza e:h senza] regole quindi
TOI042	11:13–11:14	[mh mh mh mh mh mh]
TOI044	11:13–11:14	[c'è un po' di con~]
	11:14–11:16	[c'è molto attrito] eh
TOI043	11:15–11:15	[conflitto]
TOI044	11:16–11:18	anche perché lì è una zona di spaccio alla
TOI043	11:18–11:19	eh sì
TOI044	11:19–11:20	lungo la dora
	11:20–11:23	è diventata veramente una zona di:
TOI043	11:23–11:24	mh

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI044	11:24–11:25	[m:::h] di di spaccio
TOI043	11:24–11:24	[eh sì]
	11:26–11:30	mh m~ mio figlio è andato è andato a scuola allo steiner [che è proprio lì]
TOI044	11:29–11:30	[lo steiner che è là a fianco]
TOI043	11:30–11:31	[ehh quindi]
TOI044	11:30–11:31	[e:h] lì
TOI043	11:31–11:31	eh
	11:32–11:34	c'era praticamente sempre
	11:34–11:35	la polizia che
	11:36–11:37	che [faceva]
TOI044	11:36–11:37	[no è abbastanza contro~]
TOI043	11:37–11:38	[che controll]ava
	11:38–11:42	e poi appunto lì soprattutto sul lungo dora dice che vedevano sempre
TOI044	11:42–11:43	anche se
TOI043	11:43–11:44	[di tutto di più]
TOI044	11:43–11:45	[insomma al] mattino
	11:45–11:47	diciamo così che al mattino presto
	11:47–11:51	a me è capitato di stare a casa di mio padre per: qualche settimana
	11:51–11:52	pensavo peggio
	11:52–11:55	per[ché al mattino presto io] anda[vo con il cane] ((ride))
TOI043	11:52–11:53	[no infatti infatti]
	11:53–11:57	[devo dire che] al mattino [anche lui non] ha mai avuto pro[blemi]
TOR001	11:54–11:55	((ride))
TOI044	11:55–11:56	[e (.) io non]
	11:57–11:58	[xxx] (.) [poi seco~]
TOI043	11:57–12:00	[anche perché poi era] molto controllata tutto sommato no,
	12:00–12:02	c(io)è c'era [molto controllo]
TOI044	12:01–12:04	[no ma poi magari] boh di non
TOI043	12:02–12:02	[mh]
TOI044	12:04–12:06	bisogna evitarla in cer[te] ore magari di sera
TOI043	12:04–12:05	[mh]
	12:06–12:07	mh
TOI044	12:07–12:07	m[a:::]
TOI042	12:07–12:08	[mh mh]
TOI044	12:09–12:11	magari stando nel quartiere
	12:11–12:15	diventa poi se ti conoscono ((ride))
TOI043	12:13–12:16	sì diventa abituale certo diventa poi [abituale]
TOI044	12:15–12:19	[diventa meno] pericoloso ((ride)) però così
TOI043	12:16–12:17	assolutamente
TOI044	12:20–12:23	è un po' un'impressione adesso rispetto ai tempi però
TOR001	12:24–12:26	però è sempre stata una zona:
	12:26–12:28	c(io)è [pri]ma c'erano:
TOI044	12:26–12:26	[sì]
TOR001	12:28–12:31	immigrati diciamo interni cioè dal [meri]dio[ne ma no],
TOI043	12:30–12:30	[sì]
	12:30–12:31	[sì (.) sì sì]
TOR001	12:31–12:32	[imma]gino che

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	12:32–12:33	eh sì [sì]
TOI044	12:32–12:35	[sì] un po' zone [di malavita un tempo eh]
TOI043	12:33–12:36	[un po' zone sì esatto un po' così]
TOI044	12:35–12:40	[al di là dell'immigra]zione eravamo [zone di malavitose: e:hm]
TOI043	12:37–12:40	[infatti erano sempre zone un po' così un po']
TOI044	12:40–12:43	al di là di tut[to] adesso:
TOI043	12:41–12:41	[eh]
	12:43–12:46	[infatti ripeto] mi ricordo che che che: mio nonno
TOI044	12:43–12:44	[c'è spaccio]
TOI043	12:47–12:48	che abitava:
	12:49–12:50	da quelle xxx
	12:50–12:51	in via san domenico
	12:52–12:54	anzi no anzi neanche in via:
	12:54–12:56	comunque dove c'è adesso l'ufficio d'igiene sì
TOI042	12:56–12:57	via gioli[titi]
TOI043	12:57–13:01	[e] frequentavano frequentavano appunto dice quelle zone lì
	13:01–13:04	già allora comunque erano zone un po' così [no],
TOI042	13:04–13:04	[la]
TOI044	13:04–13:05	[dove]vi fare [attenzione]
TOI042	13:05–13:07	[la la torino di gipo farassino]
TOI043	13:05–13:08	#[vanchiglia l'era il burg di lader] x[xx]
TOI042	13:07–13:12	#[prima dei meridio]nali era[no già m~ ma~ (. ) malavitusa sì sì sì]
TOI043	13:09–13:12	[esatto xxx no eh]
TOR001	13:12–13:12	cioè?
	13:13–13:14	io non so nulla
TOI043	13:14–13:16	e:h nel senso che in qualche modo erano
	13:16–13:21	#[c(io)è va~ vanchiglia che è lì attaccato lo chiamavano il burg di ladri il borgo [dei ladri]
TOR001	13:20–13:21	[ah okay]
TOI042	13:21–13:23	((ride))
TOI044	13:21–13:23	((ride))
TOI043	13:21–13:23	nel senso che comunque
	13:23–13:24	erano zone molto
	13:24–13:26	popolari dove comunque
	13:26–13:28	[ci viveva gente] abbastanza
TOI044	13:26–13:27	[ogni tanto]
TOI043	13:29–13:29	povera
	13:30–13:30	e
	13:31–13:37	dove spesso magari era più facile che ci potessero essere situa[zioni di un certo tipo]
TOI044	13:35–13:38	[lo scippo xxx]
TOI043	13:37–13:38	[che non in altre zo]ne no,
TOI044	13:38–13:40	potevano [rubarti delle cose]
TOI043	13:39–13:40	[quindi]:::
TOI042	13:41–13:41	x[xx]
TOI043	13:41–13:45	[c'era c'era] un po' [quel quell'aspetto lì contrabbando magari]
TOI042	13:42–13:44	[contrabbando non c'era pace]
TOI044	13:43–13:45	[contrabbando contrabbando xxx]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI042	13:45–13:48	[contrabbando di sigarette (.) roba] ruba[ta]
TOI043	13:45–13:46	[cose di quel tipo lì]
	13:47–13:47	[esatto]
TOI044	13:48–13:51	[mia] madre parlava dei magliari che non mi ricordo più
	13:51–13:52	il termine magliaro?
TOI042	13:52–13:53	viene da roma però
	13:53–13:55	sono gli imbrogliani i [magliari]
TOI043	13:54–13:57	[sì ecco magari c'erano] quelli
TOI044	13:55–13:56	[ma: c'erano]
TOI043	13:57–13:59	appunto anche il il fatto del balon
	13:59–14:01	in fondo il balon c'è sem[pre stato c(io)è queste]
TOI042	14:00–14:01	[sì sì sì]
TOI044	14:00–14:03	[le sigare]tte c'era [tanto] con[trabbando di sigarette]
TOI043	14:02–14:02	[eh]
	14:02–14:04	[contrabbando di sigare]tte oppure [magari questi]
TOI042	14:02–14:03	[sì sì]
TOI044	14:04–14:05	[sono d'accor]do
TOI043	14:05–14:09	vendita appunto di di di oggetti comunque usati [oppure]
TOI044	14:08–14:08	((ride))
TOI042	14:08–14:09	#[roba ed la] luna
TOI043	14:09–14:12	oppure quel appunto vendita di roba
	14:12–14:14	magari rubata cose di quel genere
	14:14–14:15	c'è sempre stato
	14:15–14:17	[solo che chiaramente è] cambiato ((ride))
TOI044	14:15–14:16	[c'è sempre stato]
TOI043	14:17–14:19	chi la gestisce:
	14:19–14:22	e anche un po' il livello [no, però] un pochino
TOR001	14:20–14:21	[mh mh mh]
TOI042	14:22–14:24	c'era [il torinese di porta pila]
TOI043	14:22–14:25	[un pochino è sempre stato così] esatto [eh]
TOI042	14:24–14:25	[quello] guardato
	14:25–14:28	dall'[alto in] basso negli alti quarti[eri]
TOI043	14:26–14:26	[mh]
	14:27–14:28	[eh] sì
TOI042	14:28–14:30	#[chila chiel lì [a parla ed porta pila]
TOI044	14:29–14:32	[mio padre conosceva la madre] di:
TOI043	14:30–14:31	[eh (.) sì]
TOI044	14:32–14:35	di gipo frassino che abitava proprio lì vicino
TOI043	14:35–14:35	[eh sì]
TOI044	14:35–14:36	[lo accompagnava]
TOI042	14:35–14:36	[via cuneo]?
TOI043	14:36–14:36	[sì] sì sì
TOI044	14:36–14:41	al bar per m:h fare [la strada insieme me lo ricordo] che mi raccontava
TOI042	14:38–14:38	[mh mh]
TOI043	14:38–14:40	[eh sì eh sì]
	14:41–14:42	eh infatti
TOI044	14:42–14:45	e: gipo para~ (.) farassino abitava in via cu~ (.) cuneo

Parlante	Tempo unità	Testo
	14:45–14:47	((ride)) [xxx]
TOI043	14:45–14:49	[eh sì la zona eh più o meno] era [quella infatti]
TOI044	14:47–14:49	[e nelle canzoni]
	14:49–14:50	[canta quella zona lì]
TOI043	14:49–14:51	[eh sì la zona canta quella zona lì]
TOI044	14:50–14:51	[di quando mio] pa[dre]
TOI043	14:51–14:51	[eh sì]
	14:52–14:52	eh
TOI044	14:52–14:54	e:h abitava non [lon]tano
TOI043	14:53–14:53	[eh]
	14:54–14:55	eh sì infatti [quindi]
TOI044	14:55–14:56	[vici]no
TOI043	14:56–14:57	diciamo che c'è stato questo
TOI044	14:57–14:59	eh le canzoni di gipo [fara]ssino
TOI043	14:59–14:59	[eh]
TOI044	14:59–15:02	[illustrano abbastanza bene quel]
TOI043	14:59–15:01	[eh sì eh sì]
TOI042	15:01–15:01	[sì]
TOI043	15:01–15:03	[com'era] com'[era quella zona]
TOI044	15:02–15:03	[com'era quella zona] lì
	15:03–15:06	[il porta pila il porta pila eheh]
TOI043	15:03–15:05	[negli anni esatto proprio]
TOI042	15:05–15:06	sì
TOI043	15:06–15:09	quegli anni lì diciamo lì quelli di gipo cosa saranno anni cinqua[nta],
TOI042	15:09–15:12	[eh] sì [perché lui era]: era [un]: un
TOI043	15:09–15:10	[anni sessanta]
	15:11–15:12	[eh]
TOI042	15:13–15:17	un ragazzone negli anni fine anni qua[ranta metà anni cinquanta]
TOI043	15:15–15:17	[e:h infatti esa]tto
	15:18–15:18	invece
	15:18–15:22	quando parlo del periodo di mio nonno è ancora prima della guerra ((ride)) [cioè]
TOR001	15:21–15:22	((ride))
TOI042	15:21–15:24	beh [sì sì] sì xxx
TOI043	15:24–15:24	no infatti
TOI042	15:24–15:25	ma [era la]
TOI043	15:25–15:28	[andiamo] ancora più indietro. [nel tempo eh]
TOI042	15:26–15:31	[ma la tor~ porta pila] di prima della [guerra] arriva agli anni cin[quanta più o meno]
TOI043	15:29–15:29	[eh sì]
	15:30–15:32	[eh sì sì sì sì]
TOI042	15:31–15:33	[c'erano] le piole [c'erano]
TOI043	15:32–15:34	[esatto] c'erano [le piole]
TOI044	15:33–15:35	[c'erano le] piole [xxx]
TOI043	15:34–15:37	[mio mio] nonno era figuratevi del forse lei non sa neanche [chi è]
TOI042	15:37–15:39	[musicanti da osteria]
TOI043	15:38–15:40	[era in compagnia] con macario
	15:40–15:42	con [erminio] macario ((ride)) [che era]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI044	15:40–15:40	[eh]
	15:41–15:43	[macario era] sem[pre del giro eh]
TOI043	15:42–15:46	[un comico] torinese no, per cui [dice] che andavano in gi[ro]
TOI042	15:44–15:44	[mh mh]
TOI044	15:46–15:47	[tu]tto quella [zona lì era]
TOI043	15:46–15:47	[facevano:]
	15:48–15:50	[f~ faceva~ (.) eh eh esatto]
TOI044	15:48–15:50	[macario mh (.) farà (sì ma) dopo]
TOI043	15:50–15:53	[erano quelli] che praticamente facevano tipo le le le riviste
	15:53–15:55	il teatro: nel nel nelle piole
	15:55–15:57	e si esi[bivano nelle piole]
TOI042	15:56–15:57	[da giovane sì mh mh]
TOI043	15:57–15:58	[da gio]vani no,
	15:58–16:00	facevano magari la nottata in giro
	16:00–16:02	bevevano
	16:02–16:02	facevano casino
	16:03–16:04	cioè insomma queste cose
TOR001	16:04–16:05	okay ((ride))
TOI043	16:05–16:07	che comunque c'erano ((ride))
TOI042	16:07–16:09	poi macario è restato un'icona nei
	16:09–16:11	chiedi a un torinese d'ottant[anni]
TOI043	16:10–16:11	[eh] sì
TOI042	16:11–16:14	è restato un'icona perché poi ha portato
	16:14–16:19	secondo me molto negativamente l'immagine del piemontese in televisione [e al cinema]
TOI044	16:18–16:22	[poi mi ricordo in quella zona lì c'era la prostitu]zione nelle vie delle orfane
TOI043	16:19–16:19	[eh sì]
TOI042	16:19–16:21	[però è una riv~]
TOI044	16:22–16:24	io mi ri[cordo che ero piccola] ((ride))
TOI042	16:23–16:24	[sì ma proprio ((ride)) quel]
TOI043	16:24–16:26	[quando] ti avevo raccontato
TOI044	16:25–16:26	((ride))
TOI043	16:26–16:30	beh se [vuoi che] (.) se vuoi che andiamo [così indietro]
TOI044	16:27–16:28	[da piccola]
TOI042	16:28–16:30	[l'ultimo livello] proprio
TOI044	16:30–16:34	((ride)) [via che via] era? via delle tre [galline]
TOI043	16:30–16:32	esatto [perché quello]
	16:33–16:34	[via delle orfane]
TOI042	16:33–16:34	[sì sì sì]
TOI043	16:34–16:35	[via delle tre galline]
TOI044	16:34–16:35	[via delle tre galline]
TOI043	16:35–16:37	via franco bonelli
TOI042	16:37–16:37	[sì]
TOI043	16:37–16:38	[tutte quelle vie lì]
TOI044	16:37–16:40	[c'era la prostitu~ una prostituzione proprio]
TOI042	16:38–16:39	[sì ma (.) quella proprio]
TOI043	16:39–16:39	[e:h]

Parlante	Tempo unità	Testo
	16:39–16:43	[prati]camente erano quelle che erano arrivate all'ultimo [stadio no],
TOI044	16:42–16:44	[eh appunto cioè quin]di
TOI042	16:43–16:44	[settant'anni]
TOI043	16:44–16:46	propri[o:]
TOI044	16:45–16:47	[io] me ne ricordo una bionda no,
	16:47–16:50	che era ancora [appariscende ma la vede]vi che era
TOI043	16:47–16:49	[le più malandate]
TOI042	16:49–16:50	((ride))
TOR001	16:49–16:50	((ride))
TOI043	16:50–16:50	[sì]
TOI044	16:50–16:52	[aveva] un ((ride)) xxx [erano d'epoca]
TOI043	16:50–16:51	[sì sì]
	16:51–16:54	[sì perché quello que~ (.) quello me l'aveva raccontato]
TOI042	16:52–16:55	[qualcuna batteva da] seduta addi[rittura]
TOI044	16:53–16:54	((ride))
TOI043	16:54–16:56	[esatto] me l'aveva raccontato mio papà che
TOI042	16:56–16:57	((ride))
TOI043	16:57–17:00	praticamente c'erano proprio le zone no, all[ora] per esempio
TOI042	17:00–17:00	[mh]
TOI043	17:01–17:02	famoso corso massimo
	17:02–17:04	corso massimo d'az[eglio]
TOI044	17:04–17:05	[era lontano]
TOI043	17:04–17:05	[era zona abba]stanza bene
TOR001	17:05–17:06	mh mh
TOI043	17:06–17:06	cioè dove
	17:07–17:10	battevano quelle di un certo livello ((ride))
TOI044	17:09–17:10	((ride))
TOI042	17:09–17:11	((ride))
TOI043	17:10–17:12	e poi man mano [scendevi no],
TOI044	17:11–17:16	[a~ abbordato a] lato [c'era la zona] delle prosti[tute quelle pro]prio
TOI043	17:12–17:13	[e lì c'era]
TOI042	17:12–17:14	((ride))
TOI043	17:14–17:15	[il peggio del peggio]
	17:16–17:19	e ce n'era una che mi raccontava sempre che era senza una gamba
TOI044	17:16–17:17	((ride))
TOR001	17:19–17:20	((ride))
TOI043	17:20–17:22	xxx che [batteva che era] senza [una °gamba°]
TOI044	17:20–17:20	((ride))
TOI042	17:20–17:21	[questa mi sfug~]
	17:21–17:25	[no me la sono persa questa storia xxx] (.) [no no]
TOI044	17:22–17:23	[no quella:]
TOI043	17:23–17:25	[eh sì esatto] (.) [per cui] insomma
TOI042	17:25–17:27	c'era una che batteva con il cagnolino] (.) quella l'ho vista anch'io]
TOI043	17:26–17:27	[eh sì sì]
TOI042	17:28–17:29	ma era una settuagenaria [eh]
TOI044	17:29–17:33	[sì sì te ne accorgevi dall'età che era proprio xxx]
TOI043	17:29–17:32	[sì sì xxx]
TOI042	17:31–17:33	[xxx]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	17:33–17:36	che poi appunto di il famoso episodio che ti avevo [raccontato]
TOI044	17:36–17:38	[e poi c'era] ma[ciste] anche [in mezzo: al]
TOI042	17:36–17:37	[quel]
	17:37–17:40	[aspetta quello l'ho visto quel] che f~ f~ [fammici ricordare perché non mi ricordo]
TOI043	17:39–17:41	[c'era maciste giusto]? (.) [ve~]
TOI042	17:40–17:43	[l'episodio] qual era? [mi ricordo che era un x]
TOI043	17:41–17:44	[eh no che questo me l'aveva] raccontato [sempre] mio papà
TOI042	17:43–17:43	[mh]
TOI043	17:44–17:48	dice che quando loro erano ragazzi quindi stiamo parlando [appu]nto degli anni cinquanta
TOI042	17:47–17:47	[mh]
TOI043	17:48–17:50	c'erano ancora i casini
	17:50–17:51	no? [i bordelli]
TOR001	17:50–17:51	[mh mh]
TOI042	17:50–17:52	[mh] (.) via ca[valli]
TOI043	17:51–17:54	[e allo]ra i giovani cosa gli studenti cosa fa[cevano],
TOI042	17:54–17:56	#[andasiu a piese] el xxx [xxx]
TOI043	17:55–17:57	[andavano] soprattutto d'inverno
	17:58–18:00	entravano dentro al casino
	18:00–18:04	un po' per scaldarsi d'inverno e un po' per far~ rifarsi la vista
TOI042	18:02–18:03	((ride))
TOI043	18:04–18:08	però ovviamente non avevano sol[di per] cui non è che potessero
TOI042	18:05–18:07	((ride))
TOR001	18:06–18:06	[mh mh]
TOI043	18:08–18:09	fare più di tanto
	18:09–18:12	e allora ((ride)) dice che arrivava appunto la madama
	18:13–18:14	che era quella che gestiva tutto
	18:15–18:16	con una specie di
	18:16–18:18	profumo dolciastro schi[fosissimo]
TOI042	18:17–18:18	#[deje el flit].
TOI043	18:18–18:22	#[che voleva appunto deje el flit [e comi]nciava [a] fare lo dico in dialetto
TOI042	18:20–18:21	[sì sì]
	18:21–18:21	[eh]
TOI043	18:23–18:27	#[alura f]oi o la figa o la fuga o la figa o la fuga ((ride))
TOI042	18:25–18:26	((ride))
	18:26–18:28	adesso ((ride))
TOI043	18:27–18:29	e spruzzava il flit
	18:29–18:30	e allora loro telavano
	18:30–18:32	perché se arrivavi a casa con (que)sta puzza addosso
	18:32–18:35	tutti capivano che eri stato al casino ((ride)) per cui
TOR001	18:34–18:35	((ride))
TOI042	18:35–18:38	#[questa è vera perché d~ d~ [de el flit] è restata a torino
TOI043	18:36–18:37	[e quindi]
TOI042	18:38–18:41	per dire mandare via in qualche area adesso non lo so
	18:41–18:45	#[c'è uno che ti pesa d~ deje el flit [fare] in modo che se ne vada
TOI043	18:43–18:44	[eh esatto]

Parlante	Tempo unità	Testo
	18:45–18:47	((ride)) quindi era così [xxx]
TOI042	18:46–18:50	[perché] queste madame oramai in disar[mo del] del casino
TOI043	18:49–18:50	[eh sì]
TOI042	18:50–18:53	per mandare via quelli che erano lì [solo a guardare]
TOI043	18:52–18:56	[appunto solo a] guardare che [dicevi proprio] erano studenti [no],
TOI042	18:54–18:55	[arrivava]
TOR001	18:55–18:56	[mhmhmh]
TOI042	18:56–18:59	[arri]vavano lì co(n i)l ddt che allora chiamavano flit
	19:00–19:01	((soffia))
TOI043	19:00–19:02	#el flit e vai e così tutti via
	19:02–19:06	#e e dice che si diceva appunto andare così a [gurdare eh] a fe planela
TOI042	19:05–19:05	[sì sì sì sì]
	19:06–19:08	sì [sì sì sì sì sì]
TOI043	19:07–19:08	[perché era appunto co]me
	19:09–19:13	come dire vai lì però non fai niente perché tanto non avevano soldi [eran studenti]
TOR001	19:12–19:12	[certo]
TOI044	19:12–19:16	[ma poi c'erano] (que)sti eh c'erano lì a porta palazzo lo spettacolo di [maciste]
TOI043	19:15–19:16	[di maciste]
TOI042	19:16–19:16	[maciste]
TOI044	19:16–19:19	[o il] sa[ba]to o la [domenica mi ricordo]
TOI043	19:17–19:17	[sì]
TOI042	19:17–19:18	[sì sì io l'ho visto]
TOI043	19:17–19:19	[sì sì è vero] sì
TOI044	19:19–19:20	era [un:]
TOR001	19:19–19:20	[cioè]?
TOI043	19:19–19:20	[eh]
TOI044	19:20–19:21	ma er[a un:]
TOI043	19:21–19:23	[tipo un] oma[ccione sai quelle cose]
TOI044	19:22–19:25	[omaccione che faceva delle cose di corpo] cio[è]
TOI042	19:23–19:23	[sì]
TOI043	19:23–19:25	[un po' come fosse quello da circo]
TOI042	19:23–19:25	[spezzava le catene]
TOI043	19:25–19:25	[eh]
TOI044	19:25–19:28	quindi erano: spe[ttacolini così]
TOI043	19:27–19:29	[eh sì (.) sì sì sì sì] sì
TOI044	19:29–19:30	di str[ada no],
TOI043	19:29–19:31	[così di str]ada c'erano
TOI044	19:31–19:32	e: [c'era]
TOI043	19:31–19:32	[spettacolini] di strada eh
TOI044	19:32–19:35	questo personaggio: [che era: famoso]
TOI042	19:34–19:38	[comunque nota a margine sui casini] non lontano di lì
TOI043	19:35–19:36	[infatti]
TOI042	19:38–19:40	ce n'era perché adesso è uscito:
	19:40–19:42	cioè adesso sarà quattro o cinque anni
	19:42–19:43	che è uscito:

Parlante	Tempo unità	Testo
	19:43–19:47	un libro di memorie e foto sui casini di torino
	19:47–19:50	ed ha avuto anche poi ha portato qualche guaio pure all'editore
	19:50–19:52	perché certi proprietari di appartamenti
TOI043	19:52–19:54	eh esa~ [xxx]
TOI042	19:53–19:54	[e gli a~ e: si sono] un po'
	19:55–19:56	risentiti dicendo
	19:56–19:58	ormai comunque cioè
	19:58–20:00	fantasia perché non interessa più a nessuno
	20:01–20:03	in via calandra c'era un casino di un certo
	20:03–20:05	e l'altro era in via duchess[a]
TOI043	20:04–20:05	[eh già]
TOI042	20:05–20:07	[che mi risu]lta in via duchessa c'era un casino
TOR001	20:05–20:05	[mh mh]
TOI042	20:07–20:10	sentivo dire di un certo livella mentre invece quelli più
TOI043	20:11–20:15	sì in[fatti] infatti mio papà dice che lo[ro di solito andavano in via] conte verde
TOI042	20:11–20:12	[c(io)è]
	20:13–20:14	[quelli più sgalfi]
TOI043	20:15–20:17	per[ché era uno di quelli sgalfi]
TOI042	20:15–20:17	[ah ecco via conte verde giusto].
TOI044	20:16–20:18	[ecco via conte verde] c'era [quella là]
TOI043	20:17–20:19	[era uno] di [quelli sgalfi]
TOI044	20:18–20:19	[quella bionda] che dico io
TOI043	20:19–20:21	dove riuscivano a entrare
	20:21–20:22	perché appunto invece [in quelli bene]
TOI042	20:21–20:23	[via conte verde giusto].
TOI043	20:22–20:25	[già non li] facevano proprio neanche entrare cioè non:
TOI042	20:25–20:28	intanto [bisognava avere] diciott'anni [o] essere vol[onta]ri
TOI043	20:25–20:26	[quelli neanche] ((ride))
	20:27–20:27	[eh]
	20:28–20:28	[eh sì]
TOI042	20:28–20:32	a sedici si entrava se eri [volontario di] di leva
TOI043	20:30–20:31	[eh eh eh]
	20:32–20:32	sì sì
TOI042	20:32–20:35	cioè non di [leva volon]tario un[o l'ho conosciu]to
TOI043	20:33–20:33	[sì sì sì]
	20:34–20:34	[sì sì sì]
TOI042	20:35–20:38	che è andato volontario in guerra solo per entrare a casino
TOI043	20:38–20:39	p[f:]
TOI042	20:38–20:42	[diceva] ma se avessi saputo in che casino [mi sono messo]
TOI044	20:40–20:41	((ride))
TOR001	20:40–20:41	((ride))
TOI043	20:41–20:43	[altro che casino] infat[ti]
TOI042	20:43–20:45	[diceva] in tempo di guerra io [pensavo]
TOI044	20:43–20:44	((ride))
TOI043	20:44–20:46	[altro che] casino
TOI042	20:46–20:49	ad andare a casino e sono andato volontario
	20:49–20:50	e poi sì sì sì l'ho spurgata

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	20:50–20:52	eh credo ((ride))
TOR001	20:50–20:52	((ride))
TOI042	20:51–20:55	((ride)) l'ho spurgata quella di andare a casino a sedic'anni perché
TOR001	20:55–20:56	((ride))
TOI043	20:57–21:00	siamo andati un po' fuori [rotta] ((ride))
TOR001	20:58–20:59	[no no] va bene proprio
	20:59–21:02	sono proprio le cose di cui ho bisogno va benissimo
TOI043	21:01–21:02	((ride))
TOI042	21:02–21:04	comunque lì nel centro storico
	21:05–21:06	in via barbaroux
TOR001	21:06–21:07	mh
TOI042	21:08–21:10	adesso è una vineria:
	21:10–21:14	chic dove si fa [degustazione xxx]
TOI044	21:12–21:13	[xxx]
	21:13–21:15	[il quadrilatero è diventato xxx]
TOI043	21:14–21:15	[e:h tutto il quadrilatero]
TOI042	21:15–21:16	[dove] c'era
TOI044	21:16–21:18	qu[esta ha cambiato proprio tan]to
TOI042	21:16–21:18	[la tavola rotonda]
TOI043	21:18–21:18	mh
TOI042	21:18–21:22	la tavola rotonda non in onore dei cavalieri di re artù
TOR001	21:22–21:23	bensi,
TOI042	21:23–21:25	#ma perché unici tavoli erano i butai
TOI043	21:25–21:26	eh già
TOI042	21:26–21:27	e (.) i barili
	21:28–21:31	e lì bazzicava omar sal~ salgari
TOI043	21:31–21:32	[eh sì]
TOR001	21:31–21:32	[mh mh]
TOI042	21:32–21:37	e:hm mio padre appunto incontrava spesso quando andava a bersi il caffè
	21:37–21:40	e:::h quest'uomo: pf:::
	21:40–21:42	vissuto male come:
	21:42–21:44	co~ co~ come suo padre:::
	21:45–21:46	e:::
	21:46–21:50	convinto di doversi rifare dei torti subiti da suo padre
	21:50–21:52	quindi facendo truffe editoriali
	21:52–21:53	perché spacciava
	21:53–21:57	romanzi ritrovati del padre ma erano scritti da lui
	21:57–21:58	insomma così
TOR001	21:58–21:58	okay
TOI042	21:58–22:02	e viveva proprio a [livelli di di eh pf:::]
TOI043	22:00–22:02	[sì di di espedienti diciamo]
TOI042	22:02–22:04	sì truff~ m:h
	22:04–22:07	trafficcava nell'[editoria arriva al suo] livello
TOI043	22:05–22:06	[sì sì sì sì sì]
TOI042	22:07–22:08	pieno di livore per tutti
	22:08–22:11	che hanno costretto suo padre alla miseria c(io)è
	22:12–22:14	è come se lui poi dovesse recuperare i soldi:

Parlante	Tempo unità	Testo
	22:14–22:17	fregati al padre eccetera no e:::
	22:18–22:20	e così e:::hm
	22:22–22:23	e: sì:
	22:23–22:25	quando il centro storico era
	22:25–22:28	brutto puzzolente schifoso e niente chic
TOI043	22:28–22:31	in effetti l'hanno rimesso a [posto quando] sarà stato,
TOI044	22:30–22:31	[l'hanno xxx]
TOI042	22:31–22:31	[sì]
TOI043	22:31–22:33	[negli] anni ott~ novanta più o me[no]
TOI042	22:33–22:33	[sì] sì
TOI044	22:33–22:33	mh
TOI042	22:33–22:35	pri[ma] mio padre (.) [mh che] era in co[mune]
TOI043	22:33–22:34	[eh]
	22:34–22:35	[eh sì]
TOR001	22:35–22:36	[qua]drilatero questo?
TOI043	22:36–22:37	qua[drilatero (.) sì]
TOI042	22:36–22:37	[sì sì quadrilatero]
TOI044	22:36–22:38	[sì (.) quadrila]tero
TOI042	22:38–22:38	e poi [c'era e]
TOI043	22:38–22:38	[sì sì]
TOI042	22:39–22:40	se dovevano per caso
	22:41–22:42	fare [dei lavori]
TOI044	22:41–22:42	[quadrilatero]
TOI042	22:42–22:45	di qualche insomma che doveva intervenire qualcuno del comune
	22:46–22:49	era una tragedia andare nelle cantine
	22:49–22:51	perché lì bisognava andare armati
	22:52–22:55	e c~ c'era chi andava perché i topi grossi come: (.) come gatti
	22:56–23:00	(dice lì) x qualcuno ehm ehm che doveva andare giù del comune si portava il flobert
	23:01–23:02	per[ché:] ((ride))
TOI044	23:01–23:03	[io mi ricordo] che andavo
	23:03–23:05	[vicino lì a conte] verde da piccola
TOI042	23:03–23:04	[ma non era uno scherzo]
TOI044	23:05–23:06	perché c'era
	23:07–23:08	una:
	23:08–23:09	((ride))
	23:09–23:12	me la ricordo ancora adesso una: parru~ m:h
	23:12–23:14	una pettinatrice che pettinava in casa
TOI042	23:14–23:15	mh
TOI044	23:15–23:17	era una ragazza:
	23:17–23:18	del sud
	23:18–23:19	((ride))
	23:19–23:21	e e:hm
	23:21–23:22	aveva:
	23:22–23:25	una parte una [stanza della (.) della ca]sa
TOI043	23:23–23:24	[sì (.) dedicata]
TOI044	23:25–23:26	adibita a [nego]zio [no],
TOI043	23:26–23:26	[già]

Parlante	Tempo unità	Testo
	23:26–23:27	[cer]to
TOI044	23:27–23:31	e allora c'era la mamma del sud che arrivava con i nipotini mezzi nudi
	23:31–23:34	e passava in mezzo mentre metteva mentre la
TOI043	23:32–23:33	((ride))
TOI042	23:32–23:32	((ride))
TOI044	23:34–23:38	che voleva darsi un tono mettere i bigodini [e:::]
TOI042	23:37–23:38	[eh già]
TOI044	23:38–23:39	e:hm
	23:39–23:41	e quindi c'era in questo:
	23:41–23:43	parte di di torino:
	23:43–23:46	anche questa rea[ltà no di lavo]ro in [casa]
TOI043	23:44–23:45	[sì sì sì sì]
	23:45–23:46	[eh già]
TOI044	23:46–23:49	fatto da m:::h
	23:49–23:53	da ragazze del sud che magari avevano imparato il mes[tiere in] un negozio
TOI043	23:52–23:53	[certo]
TOI044	23:53–23:56	e poi si mettevano in proprio ma [non avendo] la possibilità
TOI043	23:55–23:56	[non av~]
TOI044	23:57–23:58	avevano:
	23:58–24:00	adibivano una stanza
	24:00–24:01	della propria casa
TOI043	24:02–24:02	ce[rto]
TOI044	24:02–24:04	[e c'era]no queste scenette del
	24:04–24:07	della madre ancora proprio [sud profondo]
TOI043	24:06–24:07	[sì sì sì] di sì sì
TOI044	24:07–24:09	che con i nipotini:
	24:09–24:12	nudi in brac[cio passava e]
TOI043	24:10–24:12	[sì sì sì passava e anda]va
TOI044	24:12–24:13	((ride))
	24:13–24:15	e questa si vedeva che la ragazza
TOI043	24:15–24:17	era imba[razzata] ((ride))
TOI044	24:15–24:19	[sì era imbara]zzata in una ((ride)) maniera incredibile perché
	24:20–24:23	questa mamma parlava un dialetto pazzesco si rivolge~
	24:23–24:24	e allora c'erano questi
	24:24–24:27	noi tutti ad ascoltare che non capivamo niente perché era
TOI043	24:27–24:29	[certo (.) sì sì]
TOI044	24:27–24:30	[proprio: dia]letto profondo sud
	24:30–24:32	((ride)) era questa era divertente
	24:33–24:33	((ride))
TOR001	24:33–24:34	e [questo] sempre in che zona?
TOI043	24:33–24:33	[comunque]
	24:35–24:35	sem[pre lì]
TOI044	24:35–24:37	[sempre via conte ver]de dove sotto
TOR001	24:35–24:36	[sempre: okay]
TOI043	24:35–24:36	[sempre lì]
TOI044	24:37–24:40	perché io da bambina accompagnavo mia mamma

Parlante	Tempo unità	Testo
	24:40–24:41	e vedevo queste prostitute
	24:42–24:44	e non riuscivo a capire co[sa] ((ride))
TOR001	24:42–24:43	((ride))
TOI042	24:43–24:45	[cosa] ((ride))
TOI043	24:43–24:44	[eh già eh certo]
TOI044	24:44–24:46	[poi me l’hanno spiegato chi erano] ((ride))
TOI042	24:45–24:47	[cosa ci facessero] semp[re lì]
TOI043	24:45–24:45	[certo]
TOI044	24:46–24:48	[xxx] perché era proprio [lì con]
TOI043	24:48–24:50	[eh sì sì xxx zona lì eh]
TOI044	24:48–24:52	[via sant’agostino era] questa [pettina]trice quindi:
TOI043	24:50–24:51	[eh sì]
	24:52–24:53	[tutta la zona del quadri]latero
TOI044	24:52–24:53	[era proprio all’angolo]
TOR001	24:53–24:54	[mh mh]
TOI044	24:53–24:56	[e io] quando passavo vedevo queste [qua e] non riusc[ivo]
TOI043	24:55–24:55	[eh]
	24:55–24:56	[sì]
TOR001	24:56–24:57	((ride))
TOI044	24:56–24:59	vieni via vieni via mi diceva mia [madre] ((ride))
TOI043	24:58–24:58	[eh sì]
	24:59–25:01	sì infatti [mi ricordo che anch’io]
TOI044	25:00–25:02	[io (.) ero pi]ccola [guardavo]
TOI043	25:01–25:04	[quando ero] bambina: [cioè andare]
TOI044	25:03–25:04	[m:h]
TOI043	25:04–25:08	in giro in quelle zone lì via barbaroux eccetera era considerato
	25:08–25:11	quasi pericoloso [no, per una]
TOI044	25:10–25:11	[sì sì sì] infat[ti]
TOI043	25:11–25:12	[per] una ragazzina
	25:12–25:15	io facevo tipo le inizio superiori quindic’anni
	25:15–25:16	quattordici [quindic’anni]
TOI044	25:16–25:18	[no no io io] ero più [piccola di] sicu[ro]
TOI043	25:17–25:17	[mi ricordo]
	25:18–25:19	[no] facevo ancora le medie
	25:19–25:21	mi ri[cordo che una volta avevamo fatto]
TOI044	25:19–25:21	[io ero no no io] avevo:
TOI043	25:21–25:25	tipo un progetto che [caspita ne so con] la parrocchia una roba del genere
TOI044	25:23–25:24	[sette o otto anni]
TOI043	25:26–25:28	e che so che quando avevo detto che dovevamo andare eh
	25:28–25:32	ma no ma andare lì una ragazzina tredic’anni da sola bah bah
TOR001	25:32–25:32	((ride))
TOI043	25:32–25:34	c(io)è era [considerata]
TOI044	25:33–25:35	[era proprio] sinonimo [di]
TOI043	25:34–25:38	[una cosa di di luogo di malaffare no quindi]
TOI044	25:35–25:37	[luogo di malaffare quella zona lì eh]
TOR001	25:37–25:38	[mhmh]h
TOI043	25:38–25:40	[stiamo parlando] di anni settanta

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI044	25:38–25:39	[quindi]
TOI043	25:40–25:41	perché più o meno era
TOI044	25:41–25:44	eh [sì io sono del sessan]ta[tre avevo sette o otto anni]
TOI043	25:41–25:42	[settantacinque sett~]
	25:42–25:44	[eh eh abbiamo la stessa età]
	25:44–25:45	quindi io invece ero
	25:45–25:48	lì ero già più grande ero già tredici quat[tordici anni quindi]
TOR001	25:47–25:48	[mhmhmmhmmh]
TOI044	25:48–25:49	[ma se io mi] ricordo xx[x]
TOI043	25:49–25:51	[sa]rà già stato settantacinque più o meno
TOR001	25:51–25:52	mh[mhmhmmh]
TOI043	25:51–25:52	[settantasei] quindi
	25:53–25:56	la fama era ancora quella (.) poi [forse m:h]
TOI042	25:55–25:56	[mh mh mh]
TOI043	25:56–25:59	verso metà degli anni ottanta allora hanno cominciato a [rimetterlo a posto credo]
TOI044	25:58–26:00	[sì a rimettere a posto] be[ne ha]nno fatto be[ne]
TOI043	25:59–26:00	[eh]
	26:00–26:03	[poi] nel negli anni novanta hanno fatto un lavoro bellissimo (.) però:
TOR001	26:04–26:04	cioè?
	26:04–26:07	come è avvenuto il cambiamento cos'han[no come sono intervenuti]?
TOI043	26:06–26:08	[e:h hanno] ristrutturato tutto
	26:08–26:11	rimesso tutto a posto hanno creato i locali
	26:11–26:13	tutte le bot[teghe] infatti adesso
TOI042	26:12–26:12	[se se]
TOI043	26:13–26:16	c(io)è [da tan~ già] da tanti anni è la zona più co[me dire]
TOI044	26:13–26:14	[bello]
TOI042	26:16–26:17	[ristruttu]rat[o:]
TOI043	26:17–26:19	[più in della movida] di torino no,
TOI042	26:17–26:18	[gli (stabili)]
TOR001	26:20–26:20	mh [mh]
TOI043	26:20–26:22	[per]ché prima l'hanno fatto lì nel quadrilatero
	26:22–26:23	poi l'avevano fatto a san salvario
TOI042	26:23–26:24	mh mh
TOI043	26:24–26:26	e [poi adesso stanno]
TOI044	26:24–26:27	[hanno: ristu~ hanno messo] a posto il balon [anche parecchio]
TOI043	26:26–26:30	[eh e e appunto e poi] hanno cer~ e poi hanno messo a posto il
TOI042	26:27–26:27	[se]
TOI043	26:30–26:31	il balon e la zona di porta palazzo
TOR001	26:31–26:32	mhmhmmh
TOI043	26:32–26:34	proprio perché erano le zone più:
	26:34–26:37	anche perché san salvario è anche lì vicino a porta nuova no
	26:37–26:38	qu[indi il live]llo era quello
TOR001	26:37–26:37	[certo]
TOI043	26:38–26:41	per cui l'hanno fatto adesso io gli anni prec~
	26:41–26:43	e:h il quadrilatero è quello che hanno fatto per primo
	26:43–26:46	quindi (.) [penso fosse into]rno agli anni nov[anta]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI042	26:44–26:45	[e:h ma:]
	26:46–26:47	[ott]anta novanta [xxx]
TOI043	26:47–26:47	[eh]
	26:47–26:48	intorno agli an[ni novanta]
TOI042	26:48–26:51	[perché ancora negli] anni sett[anta mi ricordo m:h]
TOI043	26:49–26:52	[eh (.) sì sì sì no ancora agli anni settanta era ancora così]
TOI044	26:51–26:52	[anni settanta no:]
TOI042	26:52–26:54	[c'era] anco[ra un] ambiente molto:
TOI043	26:53–26:53	[eh]
	26:54–26:55	era ancora così
TOI042	26:55–26:57	rusp[ante] m:h dunque
TOI043	26:55–26:56	[eh]
TOI042	26:57–26:59	mio padre che era lì sempre per
	26:59–27:01	perché il comune era era lì no,
	27:02–27:05	e combinazione e:hm all'epoca fumava
	27:05–27:08	la tabacchina era un'amica d'infanzia:
	27:08–27:09	di mia madre
	27:10–27:11	e so che
	27:12–27:14	negli anni settanta quindi non x
	27:15–27:16	questa qui
	27:16–27:19	stufa di mettere in conto a un pappone:
	27:19–27:23	di quarta categoria le sigarette che non pagava
	27:23–27:24	ha chiesto
	27:24–27:26	a uno ritenuto
	27:27–27:28	un=m::h
TOI043	27:28–27:29	un [piccolo boss] ((ride))
TOI042	27:28–27:30	#[an (.) an] cit boss ed la mala
TOI043	27:30–27:31	eh
TOI042	27:32–27:36	chiamato gengis khan per i denti i i baffi alla carta
	27:36–27:39	no che aveva questo (.) grosso xxx
TOR001	27:36–27:37	((ride))
TOI044	27:36–27:37	((ride))
TOI042	27:40–27:41	pappone di un certo livello
	27:41–27:42	dice
	27:43–27:46	per favore singor gengis khan ((ride))
TOI043	27:45–27:46	((ride))
TOI042	27:46–27:48	ma glielo può dire a quello lì che io
	27:48–27:51	ci vivo su ste quattro sigarette
	27:51–27:53	e lì proprio un po' la
	27:53–27:56	eh la la vecchia delinqu[enza che] però la (paro~)
TOI043	27:55–27:55	[eh sì]
TOI042	27:57–27:57	oh
	27:58–28:01	nel giro di pochissimo quello lì è andato a portare i soldi
	28:01–28:03	perché quel:
	28:03–28:04	quel
TOI043	28:04–28:05	sì sì [quel]
TOI042	28:05–28:07	[cape]tto lì: eccetera
	28:07–28:09	quel bossino: e:h

Parlante	Tempo unità	Testo
	28:09–28:12	aveva detto ci penso io glieli faccio por~ cioè
	28:12–28:13	cose d'altri tempi [no],
TOR001	28:13–28:14	[mhmhmh]
TOI043	28:13–28:14	[eh sì]
TOI042	28:13–28:15	[que]sto negli anni sett[anta]
TOI043	28:14–28:15	[eh] sì eh [sì]
TOR001	28:15–28:18	[e] ap[punto] com'era la: la mala torinese?
TOI042	28:16–28:16	[mh]
TOI043	28:20–28:24	e:h c(io)è ne sappiamo da quello che sono stati i [racconti]
TOR001	28:23–28:24	[sì sì ma dai racconti certo]
TOI042	28:23–28:24	[sì]
TOI043	28:24–28:24	[nel senso che]
	28:25–28:28	esperienze [dirette non saprei eh] (.) [eh]
TOR001	28:26–28:28	[ma io io non sono di qua quindi]
	28:28–28:29	[qua]lunque co[sa è nuo]va per me
TOI043	28:28–28:29	[sì sì]
TOI042	28:29–28:32	[beh la droga era que]lla dei: e:h
TOI043	28:30–28:31	[esperie::~~]
TOI042	28:32–28:33	ceti alti perché i [ceti] ba~
TOR001	28:33–28:33	[mhmh]
TOI042	28:33–28:36	l~ e e la droga era essenzialmente la cocaina
TOR001	28:36–28:36	[mhmh]
TOI042	28:36–28:39	[che] di sicuro quelli di porta pila non potevano pag[arsi]
TOR001	28:39–28:40	[mh] mh
TOI042	28:41–28:43	e: er~ e sono m::h
	28:43–28:46	c(io)è alcuni termini del del l~ l~ d~ del
	28:46–28:48	di una volta sono passati x
	28:49–28:51	quelli sono passati al linguaggio moderno della droga
	28:51–28:53	e:h tipo la la scimmia
	28:53–28:55	che mi risulta c'è anche a milano
TOR001	28:55–28:56	mh mh
TOI042	28:56–28:57	e:h la la scimmia
	28:57–29:01	era la piomba di vino grappa da non tenersi in piedi
	29:01–29:03	ed è restata la scimmia di di droga
	29:03–29:05	#poi c'era anche avei la summia
TOR001	29:05–29:05	[mh]
TOI043	29:05–29:05	[mh]
TOI042	29:06–29:09	che xx e che era invece avere il vizio della cocaina
	29:09–29:11	cioè avere la scimmia sulla spalla
TOR001	29:11–29:11	[mh mh]
TOI042	29:11–29:13	[per] dire qualcosa che hai sempre no
	29:13–29:14	(e: quello di quest'anno)
	29:15–29:16	e:h
	29:16–29:17	termini che si usavano
	29:17–29:21	#la bianca, la fioca, il bicarbonato, sono res[tati]:
TOI043	29:20–29:21	[sì]
TOI042	29:21–29:24	sono restati però era una roba che guardava
	29:24–29:26	un cetto che non era qu[ello di po]rta pila

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR001	29:25–29:25	[mh mh]
	29:26–29:27	mh[mh <sup>h</sup> mh]
TOI044	29:26–29:28	[era un] collin[ari]
TOI043	29:27–29:30	[per il resto penso fosse] soprattutto contrabbando
TOR001	29:27–29:29	[mhmhmhmh]
TOI043	29:30–29:31	appunto di [sigarette o:]
TOI042	29:30–29:32	[e prostituzio]ne
TOI043	29:32–29:34	prostituzione o vendita di merce rub[ata]
TOR001	29:34–29:35	[mhmhmh]
TOI042	29:34–29:36	[ve=e:h] sì ricettazione
	29:37–29:39	[la vecchia mala:]
TOI044	29:37–29:41	[la la donna più che altro] e[ra col]li~ collina[re]
TOI042	29:39–29:39	[sì]
TOI043	29:40–29:42	[e:h esatto]
TOI044	29:41–29:42	[cioè almeno] io [quando]
TOI043	29:42–29:43	[eh sì perché era]
TOR001	29:42–29:44	[che era una roba per ricchi no]?
TOI043	29:43–29:44	[la zona bene] sì
TOI042	29:44–29:46	la vecchia mala torinese
	29:46–29:47	io che ho lavorato da:
	29:47–29:49	più giovane in carcere
	29:50–29:51	civiltà
	29:52–29:55	con un di enne a criminale più:
	29:55–29:58	più profondo non stimavano molto dicevano:
	29:58–30:02	u::h se ti metti con un piemontese prima o poi quello
	30:03–30:04	canta
	30:04–30:07	[aveva]no fama di di non avere
TOR001	30:04–30:05	[okay] ((ride))
TOI042	30:07–30:09	una vera vocazione criminale i piemontesi
	30:09–30:12	non ti mettere xxx (guarda)
TOR001	30:10–30:11	((ride))
TOI042	30:12–30:14	se ti metti con un piemontese sei finito perché quelli
	30:16–30:18	non sanno:
	30:18–30:19	tace~ c(io)è °xxx°
	30:20–30:21	comunque non era
	30:24–30:26	forse quello che può essere interessante è che
	30:28–30:30	quello che ha documentato di:
	30:30–30:33	linguaggio malavitoso lombroso era ancora
	30:33–30:35	molto legato a una torino
	30:36–30:39	ancora: mezza: p~
	30:40–30:41	mezza provinciale
	30:41–30:43	molto lessico ortofrutticolo
TOR001	30:43–30:44	mh mh
TOI042	30:45–30:46	dopo lombroso
	30:46–30:50	comincia il lessico della mala che diventa industriale
TOR001	30:50–30:50	mhmh
TOI043	30:50–30:51	mh
TOI042	30:51–30:53	#surti da la cromodora

Parlante	Tempo unità	Testo
	30:53–30:54	vestito bene
	30:54–30:57	#e::h al cagadur
	30:58–31:00	la la spider (.) perché è bassissima
TOR001	31:01–31:01	mhmh[mh]
TOI042	31:01–31:04	[e:h] poi cos'era che aveva il motore al contrario,
TOI043	31:03–31:05	[e:h non lo so eheh]
TOI042	31:04–31:08	#[la sinscent. no sessent el cupio] a l' è na sessent cioè all'incontra~
TOR001	31:08–31:09	mh[mhmh]
TOI042	31:08–31:11	[e:] e ah in effetti i socialisti dicevano
	31:11–31:13	è il lessico della torino industriale [che]
TOR001	31:13–31:14	[mhmh]
TOI042	31:14–31:16	[la mala] rispecchia ecco questo è interessante però
	31:17–31:19	di grosso non c'erano sequestri
TOR001	31:19–31:20	okay
TOI042	31:20–31:23	ques~ non c'erano mai stati sequestri in piemonte
TOR001	31:23–31:23	rapine?
TOI042	31:24–31:26	sì ma: [xxx]
TOI043	31:25–31:27	[eh beh presumo] ma:
TOI042	31:27–31:30	sì c'era mh c'era nella [c'era:]
TOR001	31:29–31:31	[ho in mente] quella milanese [chiedo perché]
TOI042	31:31–31:34	[s:i] c'era nella nella vecchia mala
TOI043	31:31–31:32	[mh mh mh]
TOI042	31:34–31:36	basta vedere anche delle cose (.) e:hm
	31:36–31:38	che è documentata [nella letteratura di]
TOI044	31:37–31:40	[vabbè gli anni di pio~] c(io)è io mi ricordo gli anni
TOR001	31:40–31:40	[ah beh sì]
TOI044	31:40–31:43	[c(io)è gli anni di] piombo [quelli lì cioè io avevo]
TOI043	31:41–31:44	[ah beh quelli sì ma quella è già un'altra cosa lì era]
TOI044	31:43–31:46	[io andavo a una scuola] privata [in centro in via confienza]
TOI043	31:44–31:46	[era terrorismo infatti]
	31:46–31:48	periodo [(lì) x sì]
TOI044	31:47–31:50	[avevo la e:hm] il figlio di, caselle [qualcosa del genere]
TOI043	31:49–31:49	[eh (.) eh]
TOI042	31:49–31:50	[eh]
	31:51–31:54	[regolamenti di con]ti tra [papponi sì c'erano]
TOI044	31:51–31:51	[e lì:]
	31:52–31:54	[e lì era il periodo:]
TOI043	31:54–31:56	[sì periodo] degli anni di piombo quello sì
TOI044	31:56–31:59	quel[lo senz'al]tro lì sem~ era m:h
TOI042	31:56–31:57	[sì sì sì]
TOI044	31:59–32:00	[molta tensione e:h]
TOI043	31:59–32:03	[l'atmosfera la senti]vi però lì non era più malavita [era terrorismo]
TOR001	32:01–32:02	[no no certo]
TOI044	32:02–32:03	[lì era proprio]
TOI043	32:03–32:04	[eh sì infatti]
TOI044	32:03–32:05	[sì sì c'era poi il xxx]
TOI042	32:04–32:07	[fatti di] sangue erano i regolamenti tra
	32:08–32:09	#gargagnan

Parlante	Tempo unità	Testo
	32:09–32:11	e: questo sì
	32:11–32:12	e: fatti di sangue
	32:12–32:16	#qualche prostituta uccisa qualche gargagnan ucc[iso]
TOR001	32:15–32:16	[mh]mhmhmh
TOI043	32:16–32:18	ecco una cosa che mi ricordo che
	32:18–32:20	mi aveva raccontato l'altro mio nonno
TOR001	32:19–32:20	((ride))
TOI043	32:20–32:21	che invece abitava
	32:21–32:23	nella zona san paolo
	32:23–32:27	[quindi più o meno] la zona di piazza sabotino grosso modo quella zona lì
TOR001	32:23–32:24	[mhmh]
TOI042	32:24–32:24	[mh]
TOI043	32:27–32:31	che erano anche quelli quartieri popolari però più periferici
	32:31–32:35	che c'era abbastanza la cosa che era tipica anche nei paesi
	32:35–32:39	che ci fossero i giovani di un quartiere che andavano che che
	32:39–32:43	c(io)è che praticamente i i i luoghi di ritrovo erano soprattutto le balere no,
	32:43–32:45	dove andavano a ballare il liscio
	32:45–32:50	e allora che se i giovani di una zona sconfinavano nella zona degli altri
	32:51–32:53	finiva a cazzotti perché in qualche modo
TOR001	32:52–32:52	((ride))
TOI042	32:52–32:53	((ride))
TOI043	32:53–32:57	c'erano le risse per le ragazze per il controllo del [territorio]
TOI044	32:56–32:57	[e poi]
TOI043	32:57–32:58	quindi in fondo come di~
	32:58–33:00	l'unica cosa è che appunto dicevano
	33:00–33:02	eh non non non si usavano armi
	33:02–33:06	non si usava [coltello] non si usava niente si usava solo le mani [ecco no],
TOI042	33:03–33:03	[sì sì]
	33:05–33:07	[sì sì] sì sì sì
TOI043	33:07–33:07	però:
	33:07–33:09	[quello c'era eh]
TOR001	33:07–33:08	[mhmhmh]
TOI044	33:08–33:11	[io e:h] avevo una zia che abitava in un'altra zona
	33:11–33:12	periferica che era il
	33:12–33:14	il borgo del fumo,
TOI043	33:14–33:14	mh
TOI044	33:14–33:15	#burg [dal fum]
TOI043	33:14–33:14	[sì]
TOI042	33:14–33:16	#[burg] dal fum [eh]
TOI043	33:15–33:16	[sì]
TOI044	33:16–33:18	che era vicino al cimitero
TOI043	33:18–33:18	sì
TOI044	33:18–33:19	perché [io]::
TOI043	33:19–33:19	[mh]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI044	33:19–33:21	andavo a trovarla
	33:21–33:23	non a caso quando c'era e:hm
	33:24–33:26	[il giorno dei morti] andavamo tutti da questa zia
TOI043	33:24–33:25	[sì sì sì sì sì]
TOI044	33:27–33:30	e quello è anche il borgo del lavandai [mi ricordo che]
TOI043	33:29–33:30	[mh sì dei lavandai sì]
TOI042	33:30–33:31	[mh mh mh] mh
TOI044	33:31–33:33	perché lì e:h e:hm
	33:33–33:37	e quello era un un posto abbastanza desolato ecco come
	33:37–33:38	zona di torino
	33:38–33:41	molto peri[ferica] vicino a un cimitero
TOI043	33:39–33:39	[eh sì]
	33:41–33:42	eh sì
TOI044	33:41–33:45	((ride)) non era allegro [sicuramente] mol[to]:
TOI043	33:43–33:44	[sì sì sì sì]
TOI042	33:45–33:47	[e sì] diceva ci fosse una [prostituzione]
TOI044	33:46–33:47	[popolare]
TOI042	33:47–33:51	ancora peggio di quella del [c(io)è c(io)è proprio °del cimitero°]
TOI043	33:49–33:51	[di quella eh sì sì sì]
	33:51–33:52	eh
TOI044	33:52–33:54	qu[esta zona lì] che era
TOR001	33:52–33:52	[okay]
TOI042	33:52–33:53	[sì sì]
TOI043	33:53–33:53	[eh]
TOI044	33:54–33:56	confinante poi con [auro]ra
TOI043	33:55–33:55	[sì]
	33:56–33:59	[sì sì sì eh no no non è tanto lontano no] infatti [eh]
TOI044	33:56–33:59	[perché non è tanto lontano no, cioè quindi]
	33:59–34:00	[era]:
TOI043	34:00–34:00	eh sì
TOI044	34:01–34:03	e poi c'era proprio l'altro mondo
	34:03–34:05	che io [ho ho sentito]
TOI043	34:03–34:06	[che era al di là del po ((ride)) eh certo (.) eh sì]
TOI044	34:05–34:08	[e:h io ho sentito raccontare] tanto perché mio padre
	34:08–34:09	era:
	34:10–34:14	cioè mio nonno aveva lavorato alla clinica sanatex
	34:14–34:16	che è una clinica in fol~ in:
	34:16–34:20	aveva lavorato come (.) portinaio quindi ((ride)) cioè ((ride))
	34:20–34:23	e quindi lui (.) mio nonno:
	34:23–34:25	è stato parecchio in collina
	34:25–34:29	mio padre ancora adesso ha il mito [della colli]na perché:
TOI043	34:27–34:28	[sì sì]
TOI044	34:29–34:31	quella zona [lì corso giovanni] lanza
TOI043	34:30–34:31	[eh certo eh]
	34:31–34:32	[era]
TOI044	34:32–34:34	[era] il top [del top] ((ride))
TOI043	34:33–34:34	[eh certo]
TOI044	34:34–34:35	era un altro mon[do no],

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	34:35–34:37	[un altro mondo] eh era [il mondo dei ricchi]
TOI044	34:36–34:38	[e mio padre]=e:hm
	34:39–34:42	appunto ha ricevuto la famosa moto sidecar
	34:42–34:46	dalla regina che era stata operata lì dalla non mi ricordo più
	34:46–34:48	e c'è la storia che è sparita questa moto
	34:48–34:50	giocattolo per i
	34:50–34:51	figli del portinaio ((ride))
	34:51–34:54	ha portato dei giocattoli mio padre lo racconta ancora
	34:55–34:55	di:
	34:56–34:58	e questo mondo era un mon[do dive]rso
TOI043	34:57–34:58	[eh sì]
TOI044	34:58–34:59	era il [mondo]:
TOI043	34:59–34:59	[eh sì]
TOI044	35:00–35:02	chiaramente gli alti [borghi eh]
TOI043	35:01–35:02	[infatti di] alto:
	35:02–35:04	infatti [di alto rango]
TOI044	35:03–35:04	[di alto xxx mhmh]
TOI043	35:04–35:04	eh sì
TOI044	35:04–35:06	e infatti mio nonno che abitava poi
	35:07–35:10	eh in centro scappava sempre in collina
TOI043	35:10–35:10	eh già
TOI044	35:10–35:13	((ride)) xxx prendeva il pullman [andava in corriera è rimasto:]
TOR001	35:10–35:11	((ride))
TOI043	35:12–35:14	[sì sì sì sì sì] questa:
TOI044	35:14–35:16	quindi la collina la col[lina] era il mito
TOI043	35:15–35:15	[eh]
	35:16–35:17	[eh sì]
TOI044	35:16–35:18	[eh c(io)è] il mito:
TOI042	35:18–35:21	corso vazzi è quello im[mortalato] da dario argento an[che]
TOI043	35:19–35:20	[eh sì]
TOI044	35:21–35:24	[e:h da] lì è proprio la parte lì è proprio la
TOR001	35:21–35:22	[mh mh]
TOI043	35:24–35:24	[eh sì]
TOI044	35:24–35:28	[questa] (.) clinica sanatrix è pare forse una clinica [xxx che poi] non
TOI043	35:27–35:28	[ma infatti (.) tra l'altro]
	35:28–35:31	è [è tutta una zona liberty bellissi]ma
TOI044	35:29–35:31	[sono andata a cercarlo e:hm]
	35:31–35:32	e[ra]
TOI043	35:31–35:34	[c'è] un liberty stupendo in [tutta:]
TOI044	35:33–35:35	[sì ma poi lì era proprio] verde
TOI043	35:34–35:34	[eh]
TOI042	35:34–35:35	[mhmh]
TOI043	35:35–35:36	[eh (.) eh sì]
TOI044	35:35–35:37	[vicino a val] salice [c(io)è proprio]
TOI043	35:36–35:37	[eh sì]
TOR001	35:36–35:38	[mhmh mhmh]
TOI044	35:37–35:40	[una clinica che] poi è sparita e::
TOI042	35:37–35:38	[mh mh]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI044	35:40–35:42	che era
	35:42–35:45	appunto è stata fondata da qualcuno di importante
	35:45–35:49	e quindi tempo di della guerra c'era quella come:
	35:50–35:52	e poi ancora adesso (no) dopo
	35:52–35:54	[e:h e:h] ((ride))
TOI043	35:52–35:53	[eh sì (.) eh certo]
TOR001	35:52–35:53	[mhmhmh]
TOI043	35:54–35:55	infat[ti]
TOI044	35:54–35:57	[è] un'altra [realità di torino] no, cioè non
TOI043	35:56–35:57	[infatti (.) eh sì]
TOI044	35:58–36:00	che poi anche lì adesso magari c'è gen~ (.) lì
	36:00–36:03	magari c'era la droga d'alto livello [da quelle pa]rti lì
TOI043	36:02–36:03	[certo]
	36:03–36:04	esatto [esatto] però
TOR001	36:03–36:05	[può essere] ((ride))
TOI043	36:05–36:06	comunque era un [altro tipo di]
TOI044	36:06–36:08	[un'altra] un'altr[a:]
TOI043	36:07–36:10	[infatti] di di [di di di situazione]
TOI044	36:08–36:10	[situazione c(io)è quindi]
TOR001	36:08–36:09	[mhmhmh]
TOI042	36:10–36:11	ma [ancora]
TOI044	36:10–36:13	[più che altro] quella era la zona miti[ca nella famiglia no]
TOI043	36:12–36:13	[eh]
	36:13–36:15	[sì (.) sì sì sì sì sì sì sì sì]
TOR001	36:13–36:14	((ride))
TOI044	36:13–36:18	[c(io)è il mito il mito del ver]de del della [zona] bella e:
TOI043	36:16–36:17	[certo]
	36:18–36:18	certo
TOI042	36:18–36:20	ma era quello che si sa per esempio
	36:20–36:23	nietzsche a torino l'oppio lo comprava in farmacia
	36:23–36:26	cioè considerato che erano quattro gatti che lo usavano
	36:26–36:28	e non erano un pericolo sociale
	36:28–36:31	non gliene fregava niente a nessuno [che xxx]
TOR001	36:30–36:31	[mhmhmh]mh
TOI042	36:31–36:33	eh com~ e:h quella farmacia vicino al carignano
TOR001	36:34–36:34	[mhmh]
TOI042	36:34–36:38	[che adesso] non: è una pasticceria cremer[ia] e:h [xxx]
TOI043	36:34–36:34	[mh mh]
TOR001	36:37–36:37	[mhmh]
TOI043	36:37–36:38	[mh mh]
TOI042	36:39–36:41	perché appunto una cosa di alto livello
	36:41–36:43	xxx in farmacia xxx
	36:43–36:45	c(io)è la comprava in farmacia con la ricetta
TOR001	36:45–36:45	((ride))
	36:48–36:52	e tornando su aurora no negli ultimi anni hanno fatto un sacco di lavori:
	36:52–36:56	n~ non dalla parte diciamo di porta palazzo ma dall'altra parte della dora

Parlante	Tempo unità	Testo
	36:58–37:00	ci hanno aperto un sacco di locali
	37:00–37:04	mi sembra che sia uno dei quartieri più in cambiamento ultimamente no?
TOI044	37:05–37:08	ma e:h dipende dove cioè nel senso che
	37:09–37:11	vicino al fortino che era una zona
	37:11–37:13	m~ mitica di di di aurora
	37:13–37:15	perché è dove giocavano a bocce
TOR001	37:15–37:15	mh mh
TOI044	37:16–37:17	e: c'era un cinema
	37:17–37:19	non a [caso vicino a for]tino
TOI042	37:18–37:19	[un fortino no]
TOI044	37:20–37:22	hanno cercato di riqualificare
	37:22–37:25	dove c'è la biblioteca m:h
	37:25–37:26	calvino
TOI043	37:26–37:26	mh (.) [sì]
TOR001	37:26–37:26	[mhmh]
TOI044	37:26–37:29	infatti lì hanno fatto un mega albergo
	37:30–37:32	e delle case che sembrano [dicia]mo così
TOR001	37:32–37:32	[mhmh]
TOI044	37:33–37:37	però sono degli interventi un po' così: sporadici
	37:37–37:38	perché il grosso
TOR001	37:39–37:40	non strutturali quindi?
TOI044	37:40–37:42	[e::h] e::
TOR001	37:40–37:41	[non so:]
TOI044	37:42–37:44	il grosso è pesante cioè via cigna
	37:44–37:47	via [anto]nio [cecchi dove viveva mio] padre ancora adesso
TOI043	37:44–37:44	[mh]
TOR001	37:45–37:46	[mhmh]mh
TOI043	37:45–37:46	[eh sì]
TOI044	37:47–37:48	cioè io:
	37:49–37:53	sono ritornata proprio [quest'inverno] perché ha avuto l'influenza ma io
TOI042	37:50–37:51	[mh mh]
TOI044	37:53–37:56	ho sofferto a stare quindici giorni a casa di mio padre ((ride))
TOR001	37:55–37:56	((ride))
TOI044	37:56–37:58	perché me la ricordavo in maniera diversa
	37:59–38:00	c(io)è c'è proprio:
	38:00–38:01	poi c'è quel
	38:02–38:06	pezzettino lì che è dove vedi delle cas[e:] belle
TOR001	38:04–38:05	[mh mh]
TOI044	38:06–38:08	questo albergo che attira:
	38:08–38:11	c'è un: diciamo così un pubblico d'éli[te]
TOI043	38:10–38:11	[sì] sì
TOI044	38:12–38:14	però è un tentativo:
	38:14–38:17	che fatica: a estendersi
	38:17–38:20	perché questa cor~ questo corso vigevano
	38:20–38:23	e questa parte di via cecchi al fondo [sono una:]
TOR001	38:22–38:24	[più avanti] (.) [mhmh] m:h

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI044	38:25–38:27	cioè lì è il xx eh cioè
	38:27–38:30	quindi c'è questa [doppia faccia] nel nel
TOR001	38:28–38:29	[mhmhmf]
TOI044	38:30–38:34	[nel giro di pochi: metri c(io)è c'è]
TOI043	38:31–38:32	[sì sì in pochi metri certo]
	38:32–38:34	[è poco isolato] (.) °eh già°
TOI044	38:34–38:36	volere e non potere [ecco con una]:
TOR001	38:35–38:36	[mhmhmf]
TOI044	38:38–38:42	e poi adesso dovranno riqualificare credo questa:
	38:42–38:44	zona del dove lavorava mio padre
	38:44–38:47	che era: era grandi motori
TOR001	38:47–38:47	mh mh
TOI044	38:47–38:50	questa zona qui ho già visto perché sono:
	38:50–38:50	cioè hanno
	38:50–38:52	buttato giù quasi tutto
	38:53–38:55	e lì non so: dicevano
	38:55–38:58	ah poi in via antonio cecchi cosa è che
	38:59–39:01	cecchi point [che=e:]hm
TOI043	39:00–39:01	[mh eh sì]
TOI044	39:02–39:05	fanno delle attività le scuole anche c'è un teatro
TOR001	39:05–39:06	mhmhmf
TOI044	39:06–39:09	è un tentativo di: relazione
	39:11–39:13	in una m:h una parte:
	39:13–39:14	difficile eh
TOR001	39:14–39:14	[mhmh]
TOI044	39:14–39:15	[cioè]
	39:15–39:17	perché lì anche le scuole che ci sono
TOR001	39:17–39:17	mh mh
TOI044	39:19–39:22	e:h la la scuola di fronte a:
	39:22–39:24	a casa di mio padre che è una media
	39:25–39:26	eh la e:
	39:26–39:29	insomma (.) sono considerate:
	39:29–39:30	[scuo]le:
TOI043	39:29–39:29	[sì sì]
	39:30–39:31	a rischio insomma
TOR001	39:31–39:31	mhmhmf
TOI044	39:31–39:32	molto a rischio
	39:33–39:35	frequentate ormai:
	39:36–39:39	l'ottanta per cento c'è un'immigrazione [in quelle] scuole lì
TOR001	39:38–39:39	[mh mh]
TOI044	39:39–39:42	chi: non vuole andare lì va a xxxxx
TOI043	39:42–39:42	eh già
TOI044	39:42–39:44	che [è un po' più in là] ((ride))
TOI043	39:43–39:43	[eh certo]
TOI044	39:44–39:46	((ride))
TOI043	39:45–39:46	eh sì
TOR001	39:46–39:47	[mhmhmf]
TOI044	39:46–39:48	[cioè quelli che] conosco della [zona che]:

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	39:47–39:48	[mh mh]
TOI044	39:49–39:50	hanno questa:
	39:51–39:52	o vanno lì
	39:52–39:56	dove c'è veramente ancora un'immigrazione pesante
	39:56–39:59	nel senso non integrata [cioè] ancora propri[o:]
TOI043	39:57–39:58	[certo]
TOR001	39:59–39:59	[mh]mhmh
TOI043	39:59–40:00	sì [sì]
TOI044	40:00–40:01	[di] un certo tipo
TOI043	40:01–40:02	[oppure]
TOI044	40:02–40:03	[e po]i::
	40:03–40:05	oppure quello che c'è sempre stato:
	40:05–40:09	queste scuole religiose di grande don bosco:
TOR001	40:09–40:09	mhmh[mh]
TOI044	40:09–40:10	[xx]
TOI043	40:09–40:13	[eh sì perché] valdocco [è lì comunque vicino] (.) eh
TOI044	40:10–40:12	[valdocco è lì e:h c(io)è]
	40:13–40:16	è sempre stato u~ un luogo di:
	40:16–40:18	anche a livello di di s~ m:h
	40:18–40:20	buono ecco [c(io)è buoni studi cioè non]:
TOI043	40:19–40:20	[sì sì sì sì infatti]
TOR001	40:19–40:20	[mhmh]mhmh
	40:22–40:23	[però anche] verso:
TOI044	40:22–40:22	[quindi]
TOR001	40:23–40:25	verso barriera quindi magari un po' più su
	40:26–40:30	e::h anche facendo interviste quindi sentendo racconti delle persone
	40:30–40:33	mi sembra che ci siano un sacco di associazioni:
	40:33–40:35	che lavorino no per l'integrazione
	40:35–40:37	soprattutto con bambini e ragazzi
	40:38–40:40	c(io)è mi sembra che più che in altre zone
	40:40–40:42	nonostante sia un quartiere (.) [difficile insomma]
TOI044	40:41–40:44	[ma forse rebaudengo più una]
TOI043	40:42–40:46	[°sicuramente° poi c'è il] sermig [e:::h]
TOI042	40:45–40:45	[mh mh]
TOI044	40:45–40:47	[ah beh lì è porta palazzo]
TOI043	40:46–40:48	[nel nel porta palazzo]:
TOR001	40:47–40:48	[mhmh]mhmh
TOI043	40:48–40:51	anche a valdocco sicuramente faranno un [sacco di attività]
TOI044	40:50–40:51	[no no m:h]
TOI043	40:51–40:52	quello sì
	40:52–40:54	[dopo scuola]
TOI044	40:52–40:56	[c(io)è il tentativo c'è il tentativo c'è]
TOI042	40:53–40:54	[dalla gli~]
	40:54–40:56	[dalla x xxx fiocchetto] no mi pare
TOI043	40:56–40:58	[terra xx sì in via fiocchetto] sì
TOI042	40:56–40:58	[in via fiocchetto]
TOR001	40:57–40:57	[mhmh]mhmh
TOI042	40:59–40:59	eh sì

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	40:59-40:59	mh
TOI044	40:59-41:01	c'è il tentativo però
TOI042	41:01-41:03	è un centro cul[turale °tra l'altro°]
TOI043	41:02-41:02	[eh sì]
TOI044	41:02-41:04	[c'è molto: c'è] quella mh
TOI042	41:03-41:03	[mh]
TOI044	41:05-41:06	c'è una parte di di:
	41:06-41:08	immigrazione che
	41:08-41:10	dedita chiaramente
	41:10-41:12	allo spaccio comunque lì
	41:12-41:13	quin[di]
TOR001	41:13-41:13	[mh mh mh]
TOI044	41:13-41:16	tentativo di togliere queste ragazzine [da questo xxx perché]
TOI043	41:15-41:16	[certo dalla stra]da
TOR001	41:16-41:17	mhmh[mh]
TOI044	41:17-41:19	[ba]sta soltanto andare un po' in corso vigevano
	41:19-41:22	giri con la macchina ne hai già [xxx] cioè lì
TOI043	41:21-41:22	[sì sì sì]
TOI044	41:23-41:25	quindi sicuramente:
	41:26-41:28	boh proprio dovrebbe esserci:
	41:28-41:30	una polizia stabile lì perché
	41:30-41:33	ormai è conclamato che quella parte lì di torino
	41:34-41:36	è sem~ è da anni che è così e:h
TOI042	41:37-41:39	ma [perché] c'è un ritorno dell'ero
TOI044	41:38-41:38	[quindi]
TOI042	41:39-41:42	e è strano perché:
	41:42-41:46	e:h era ormai conclamato e noto a tut[ti che:]
TOI044	41:45-41:48	[in corso principe oddone hanno cercato di riquali(ficare)] ma
TOI042	41:46-41:47	[eppure è tornata]
TOI043	41:47-41:47	[°anche°]
TOI044	41:48-41:51	alla fermata del: dei pullman lì
	41:51-41:53	c'è tutta quella eh [xxx]
TOI043	41:52-41:53	((ride)) [io ho un'amica]
TOI042	41:52-41:53	[mh mh]
TOI043	41:54-41:56	la maria rossi [l'hai mai conosciuta]?
TOI042	41:55-41:56	[sì rossi]
TOI043	41:56-41:57	lei abita in via ravenna
	41:57-41:59	[che è proprio in c~]
TOI044	41:57-41:59	[eh ((ride)) è proprio x]x[x]
TOI043	41:59-42:02	[mi fac~] mi fa sempre ridere perché lei è una un po' così un po'
	42:02-42:03	una vecchia hippie
TOR001	42:03-42:04	((ride))
TOI043	42:03-42:05	e allora mi fa ridere perché dice no
	42:05-42:08	dice invece del del tuo affezionato supereroe
	42:08-42:10	sai spiderman di quartiere
	42:10-42:13	dice noi abbiamo i nostri af~ affezionati pusher di quartiere
TOR001	42:12-42:13	((ride))
TOI043	42:13-42:15	e allora dice hai solo l'imbarazzo della scelta

Parlante	Tempo unità	Testo
	42:15–42:17	oggi vado dal marocchino?
	42:17–42:19	oppure vado dal nigeriano? ((ride)) [oppure vado]
TOR001	42:17–42:18	((ride))
TOI044	42:19–42:20	[no lì è] co[sì cioè non]
TOI043	42:20–42:24	[perché nella stes]sa via e oltretutto il problema è che spesso si fa la guerra tra lo[ro]
TOR001	42:24–42:24	[mh]mhmh
TOI043	42:24–42:26	infatti quello che dicevi [tu no] diceva
TOI042	42:25–42:26	[mh mh]
TOI043	42:26–42:28	chi abita nel quartiere? [ormai]
TOI044	42:28–42:29	[dopo un] po'
TOI043	42:29–42:31	dopo un po' anzi poi lei mi fa morire per[ché]
TOI044	42:29–42:31	((ride))
	42:31–42:33	[x]x[x del gi]ro ((ride))
TOI043	42:32–42:33	[questa mia amica]
	42:33–42:34	è una gattara
TOI044	42:34–42:36	((ride))
TOI043	42:34–42:35	no, per cui lei [ha tutte]
TOI042	42:35–42:36	[è una ga]tta[ra]
TOI043	42:36–42:39	[e allo]ra si fa aiutare da dai dai dai vari pusher
	42:39–42:42	a dar da mangiare ai gatti a prendere i gatti sui tetti
TOR001	42:40–42:41	((ride))
TOI044	42:40–42:42	((ride))
TOI043	42:42–42:43	quando scappano perché
	42:43–42:47	fa ah ma sono servizievolissimi mi aiutano sempre con i gatti ((ride))
TOR001	42:47–42:49	è inserita quindi nel quartiere
TOI044	42:49–42:50	((ride))
TOI043	42:49–42:52	per cui a lei nessuno fa niente ((ride)) però
	42:52–42:55	è chiaro che dice che spesso ci sono le risse tra loro
TOR001	42:55–42:56	mhmh
TOI043	42:56–42:58	e allora dice allora il problema è se capiti
	42:58–43:01	per sbaglio in mezzo a una rissa tra loro per[ché spesso]
TOI044	43:00–43:02	[cioè è una cosa] lamp[ante]
TOI042	43:00–43:01	[sì sì]
TOI043	43:02–43:05	[c'è] pro[prio un forte] conflitto [no, tra:: eh]
TOI044	43:02–43:03	[di differenza]
TOR001	43:04–43:05	[mhmhmh]
TOI044	43:05–43:08	[la notte] di capodanno [io porto via il] cane da
TOI043	43:06–43:07	[eh eh eh]
TOI044	43:08–43:11	perché ero andata da mio padre a dormire che aveva avuto l'influenza
	43:12–43:13	e::
	43:13–43:15	sapevo già che capodanno in questa zona qui
	43:15–43:18	a botti c(io)è il mio cane sarebbe morto quindi
	43:18–43:20	vengo nel campi[doglio per evi~] ((ride))
TOI043	43:19–43:21	[sì sì sì sì sì] sì
TOI044	43:21–43:22	perché [lì]
TOI043	43:22–43:22	[e]:h

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI042	43:22-43:23	al[é]
TOI044	43:22-43:25	[ci sono] quelli che tirano ancora giù: cioè:
TOI043	43:22-43:23	[sì]
TOI044	43:26-43:28	già da queste [manifestazione no vedi]
TOI043	43:26-43:28	[certo certo noti]
TOI042	43:28-43:29	[e che è pur vietato]
TOI044	43:28-43:30	[il differenza di] quartiere
TOI043	43:30-43:31	eh eh sì
TOI044	43:30-43:32	((ride)) capodanno lì
	43:33-43:35	bombe carta a go go
	43:35-43:37	delle cose spaven[tose]
TOI043	43:36-43:37	[°certo°]
TOI044	43:37-43:40	c(io)è magari poco perché non hanno tanto [sol~]
TOI043	43:39-43:40	[sì sì sì]
TOI044	43:40-43:41	[però] quelle che ci [sono]
TOI042	43:41-43:42	[alla fa]ccia del divieto
TOI044	43:42-43:46	[da da far] (.) tremare [i mu]ri no quindi:
TOI043	43:42-43:43	[certo certo]
	43:44-43:44	[eh già]
TOI044	43:46-43:49	ho [detto no] la notte di capo[danno vado a dormire a casa]
TOI043	43:46-43:47	[eh sì]
	43:48-43:49	[sì xxx]
	43:49-43:51	[poi] hai un [cane poveretto]
TOI044	43:50-43:53	[perché se no il] cane mi mi (.) si [infarta già]
TOI043	43:52-43:52	[ci resta lì]
TOI042	43:52-43:54	[ah ah ah ah ah]
TOI044	43:53-43:55	((ride)) [xxx] questa è
	43:56-43:58	comunque è un indizio [forte] ((ride))
TOI043	43:57-43:58	[eh sì] sì sì
TOI044	43:58-44:00	di quello che è la: ((ride))
	44:00-44:03	la gente che vive no cioè ((ride))
	44:03-44:04	[e:::]
TOR001	44:03-44:06	[e:::] lei invece in che altri [quartieri ha vissuto]?
TOI043	44:05-44:06	[allora io inve]ce:
	44:06-44:09	prima di sp~ anzi (.) in realtà
	44:09-44:12	prima di sposarmi e anche i primi anni dopo il matrimonio
	44:12-44:14	abitavo nella zona
	44:14-44:17	diciamo cenisia [come qua]rtiere quindi
TOR001	44:15-44:16	[mhmh]
TOI043	44:17-44:19	io abitavo (.) prima di sposarmi vicino a piazza adriano
TOR001	44:19-44:20	mh[mh]
TOI042	44:20-44:20	[mh] mh [mh]
TOI043	44:20-44:23	[quindi] all'inizio di via frejus via lombriasco
	44:23-44:25	e poi mi ero trasferita
	44:25-44:28	diciamo in via frejus subito dopo corso racconigi
TOR001	44:28-44:28	[mhmh]
TOI043	44:28-44:29	[qua]ndo mi sono sposata
	44:29-44:31	e allora quando ero:

Parlante	Tempo unità	Testo
	44:31-44:34	bambina anche quella era una zona residenza:le
	44:34-44:36	molto carina molto bellina
	44:36-44:38	e:h la parte diciamo via
	44:39-44:42	perché via frejus piazza adriano più verso corso vittorio
TOR001	44:42-44:42	mhmh
TOI043	44:42-44:44	mentre invece da via di nanni
	44:44-44:48	appunto più verso piazza sabotino anche quella era una zona
	44:49-44:50	e:h
TOI042	44:50-44:50	op[eraia]
TOI044	44:50-44:51	[operaia]
TOI043	44:50-44:54	[popola]re op[eraia] d'immigrazione dal sud
TOI044	44:51-44:52	[operaia]
TOI043	44:54-44:55	e:h
	44:55-44:58	quindi: come dire anche quella era vista un po' così
TOR001	44:58-44:59	((ride))
TOI043	44:59-45:01	io per esempio mi rico~ questo me lo ricordo che
	45:01-45:04	e::h c'erano due bar
	45:04-45:07	adesso magari si dice tanto appunto no de~ de~ degli immigrati
	45:07-45:09	dei marocchini eccetera
TOI042	45:08-45:08	((ride))
TOI043	45:09-45:11	c'erano due bar su via di nanni
	45:11-45:15	che in effetti una don~ una ragazza da sola passarci davanti
	45:15-45:17	c'avevi: [sai]
TOI042	45:16-45:19	[ma non] erano malavitosi era più [xxx]
TOI043	45:18-45:18	[era]
TOI042	45:19-45:22	sul terroncello [quella che magari ti fanno le battute]
TOI043	45:20-45:23	[eh era sul terroncello che faceva le] battute [magari]
TOI042	45:22-45:24	[abbona] eh sì [eh]
TOI043	45:24-45:25	[le] le no no le le gli
	45:25-45:27	però come [dire]
TOI042	45:26-45:28	[non era] una zona di malavita [ma]
TOI043	45:28-45:30	[era eh] eh però [ovviamente ti sentivi]
TOI042	45:29-45:30	[di cafoni magari sì]
TOI043	45:30-45:33	[è un po' imba~ un po'] imbarazzato no ecco eh così
TOI042	45:30-45:31	[xxx sì]
TOI043	45:33-45:34	per cui c'era quella cosa lì
TOI042	45:34-45:37	l'immi[grazione c'era già] prima della [guerra]
TOI043	45:35-45:36	[mentre invece]
	45:36-45:37	[eh eh eh]
TOI042	45:37-45:38	[infatti] dante di [nanni]
TOR001	45:38-45:39	[sì sì lo so]
TOI043	45:38-45:38	[eh sì]
TOI042	45:39-45:41	che e:h [mio nonno diceva eh] ecco [era]
TOR001	45:39-45:40	[era figlio di immigrati]
TOI043	45:41-45:41	[era] già
TOI042	45:41-45:43	[era lì prima della guerra]
TOI043	45:42-45:43	[sì sì sì sì sì sì] certo
TOI042	45:43-45:45	e c'era tutto un (nucleo)

Parlante	Tempo unità	Testo
	45:45-45:47	era già [una zona]
TOI043	45:46-45:47	[anche perché] c'era anche lì
	45:47-45:50	c'era un nucleo di case più vecchie [che] dove abitava
TOI042	45:49-45:49	[sì]
TOI043	45:50-45:51	mia mamma da bambina
	45:52-45:54	nella zona via luserna via ver[zuolo]
TOI042	45:54-45:55	[mh sì sì sì]
TOI043	45:54-45:55	[tutte quelle vie] lì
	45:55-45:57	[no, dove c'erano] anche i bagni pubblici
TOR001	45:55-45:56	[mhmhmh]
TOI043	45:58-46:01	che poi adesso sono un centro culturale anche quello un centro del comune
	46:01-46:03	lì c'erano i bagni pubblici no,
	46:04-46:07	noi però invece abitavamo più nella parte appunto
	46:07-46:09	piazza adriano via frejus che era già
	46:09-46:11	più più bel~ più più residen[ziale]
TOR001	46:11-46:11	[mh]mh
TOI043	46:12-46:14	[poi] mercato di corso racconigi
TOI042	46:12-46:12	[mh]
TOI043	46:14-46:16	è sempre stato una zona molto popolare anche perché
	46:16-46:19	è il secondo mercato di torino dopo porta palazzo [per cui]
TOI044	46:19-46:19	[mh]
TOI043	46:20-46:21	e: comunque una zona
	46:22-46:23	allora era molto vitale
	46:24-46:26	poi: ho notato negli ultimi anni che
	46:27-46:30	come in (.) da~ dappertutto tanti negozi hanno chiuso perché
	46:30-46:32	per la concorrenza dei supermercati
	46:33-46:34	il mercato
	46:34-46:36	è è anche lì adesso oramai:
	46:37-46:38	soprattutto c(io)è
	46:38-46:41	per per esempio per la frutta e la verdura si continua a comprare decisa[mente] bene
TOI042	46:41-46:41	[sì]
	46:41-46:42	[mhmh]
TOI043	46:41-46:44	[molto] meglio che non qua che costa meno e la roba è bella
TOI042	46:44-46:45	sì
TOI043	46:45-46:47	però per esempio sull'abbigliamento
	46:47-46:51	invece oramai è quasi tutto in mano ai cinesi [o: ad] altri [c(io)è]
TOI042	46:49-46:50	[sì]
TOI044	46:50-46:52	#[qual] era già il burg [dei cineis]?
TOI043	46:51-46:53	[c'è poco c'è poca:]
TOI044	46:52-46:55	[mio padre parlava del burg] (.) qual [era il burg dei cineis]?
TOI043	46:54-46:54	[come dire]
TOI042	46:55-46:57	[da porta pila c'erano i cinesi]
TOI043	46:55-46:57	[cose un pochino più belline non le tro]vi più
TOI044	46:56-46:56	[ah]
TOI042	46:57-46:58	[quindi erano:]
TOI044	46:57-46:57	[ah]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	46:58–47:01	[e inve]ce quel[la è diventata soprattutto il pezzo appunto] dico
TOI042	46:59–47:01	[quelle lì le famose clavatte del]
TOI043	47:01–47:04	di via frejus verso corso racco[nigi]
TOR001	47:03–47:04	[mhmh]
TOI043	47:04–47:08	[è dive]ntata una zona d'immigrazione invece latinoamericana
TOI042	47:04–47:04	[mh]
TOR001	47:08–47:08	mh mh
TOI043	47:09–47:11	ci sono infatti praticamente io
	47:11–47:13	ah (.) quando mi sono sposata
	47:13–47:16	sono andata a abitare in un complesso che erano
	47:16–47:18	vecchie case popolari dei ferrovieri
TOR001	47:18–47:18	[mhmh]
TOI043	47:18–47:20	[quindi erano case di] inizio secolo però erano
TOI042	47:18–47:19	[ah sì sì]
TOI043	47:20–47:22	belle ben tenute anzi avevamo un bel
	47:23–47:25	bel: giardino in mezzo [così]
TOI042	47:25–47:25	[mhmh]
TOI043	47:26–47:29	e: adesso praticamente so che c'ero passata eh
	47:29–47:31	non c'è più un cognome italiano però
TOR001	47:30–47:30	((ride))
TOI042	47:30–47:31	((ride))
TOI043	47:31–47:33	sono quasi tutti latinoamericani
	47:33–47:35	in[fatti hanno messo anche] negozi loro
TOI042	47:33–47:34	[mh mh mh mh]
TOI043	47:36–47:38	so che per esempio c'è la libreria belgravia
	47:38–47:41	sai quella con cui facciamo anche progetti con la scuola
	47:41–47:42	che è una libreria
TOI042	47:42–47:42	mhmh
TOI043	47:42–47:45	che si trova: in una traversa via vicoforte
	47:45–47:48	[che fanno] anche proprio progetti con la comunità:
TOI042	47:45–47:46	[mh mh]
TOI043	47:48–47:51	non so: cor~ m:h corsi di spagn[olo]
TOR001	47:51–47:51	[mhmh]
TOI043	47:51–47:52	proget[ti]
TOI042	47:52–47:53	[mh mh] mh
TOI043	47:53–47:56	eh con il il: la comunità [latino]americana
TOR001	47:55–47:55	[mhmh]
TOI043	47:56–47:59	a c~ alla chiesa di gesù adolescente hanno xxx che:
	47:59–48:01	che [m:h] lì vicino
TOI042	48:00–48:00	[mh]
TOI043	48:01–48:03	fanno anche proprio una messa loro:
	48:03–48:06	in in ap[punto in] e:hm
TOR001	48:05–48:06	[mhmh]
TOI043	48:06–48:09	in spagnolo quindi c'è un'immigrazione forte di quel tipo lì
TOR001	48:09–48:10	mhmh
TOI043	48:10–48:11	e:
TOR001	48:11–48:11	okay
	48:12–48:14	e quindi invece prima era più una zona popolare?

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	48:14–48:15	sì
	48:15–48:16	allora corso
	48:16–48:20	diciamo corso racco[nigi via] frejus di là era popolare
TOR001	48:18–48:18	[mhmh]
TOI043	48:21–48:23	via di nanni [dall'altra] parte anche invece
TOR001	48:22–48:22	[°okay°]
TOI043	48:23–48:26	quella zona lì dove abitavo io cioè via:
	48:26–48:28	frejus via lom[briascio via]
TOR001	48:27–48:28	[mhmhmhmh]
TOI043	48:28–48:29	verso piazza adriano
	48:30–48:34	era un po' più residenziale perché era [molto vi]cino a corso vit[torio]
TOI042	48:32–48:32	[mh mh]
TOR001	48:33–48:34	[mhmh (.) mhmhmh]
TOI042	48:33–48:34	[mh mh]
TOI043	48:34–48:37	[e quindi] era già un pochino più: come dire:
TOI042	48:39–48:41	bisogna tenere [presente xxx m:h]
TOI043	48:39–48:41	[eh con un non s~ cioè non non saprei dire]
	48:41–48:44	però era [già] un pochino più:
TOI042	48:42–48:42	[sì]
	48:44–48:46	tenere presente [che c'erano c'erano all'epoca]
TOI043	48:44–48:46	[tenuta bene ecco diciamo così]
TOI042	48:47–48:48	#tante boite
	48:48–48:49	e c'era
	48:49–48:52	lo stabilimento lancia produttivo
TOR001	48:52–48:52	mh mh
TOI042	48:52–48:56	in corso racconigi angolo corso peschiera: peschiera
	48:57–48:59	dove adesso c'è tutt'altro
TOI043	48:59–48:59	[mh]
TOI042	48:59–49:01	[ci] c'è un=e:hm c'era proprio
	49:01–49:05	lo stabili~ si vede che: è archeologia industriale
	49:05–49:07	c'era la fabbrica [lancia]
TOI043	49:06–49:08	[e non] solo nel senso [che]
TOI042	49:08–49:09	#[ma poi] un mucchio di boi[te]
TOI043	49:09–49:10	[c(io)è] i miei
	49:11–49:14	i miei genitori si sono conosciuti perché
	49:14–49:16	i miei nonni erano colleghi di lavoro
	49:16–49:19	perché c'era molto il fatto di abitare
	49:19–49:20	vicino alla fabb[rica]
TOI042	49:20–49:21	[sì sì sì sì]
TOI043	49:20–49:22	[e c'era] loro abitavano appunto
	49:22–49:24	e:hm in questa in quelle zone lì
	49:24–49:25	perché c'era la snia
TOR001	49:26–49:26	mhmh
TOI042	49:26–49:26	mh [mh]
TOI043	49:26–49:28	[la] snia viscolo la snia visc[osa che era]
TOI042	49:28–49:29	[sì sì sì sì]
TOI044	49:28–49:31	[ah anche] a v~ a venaria che [puzzava in una]
TOI043	49:30–49:33	[venaria aveva diciamo la sede] invece

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI044	49:31–49:33	((ride)) [mado:nna]
TOR001	49:31–49:32	((ride))
TOI043	49:33–49:34	[praticamente]
TOI044	49:33–49:35	[io quando passavo] da piccola [con la] macchina
TOI043	49:35–49:35	[lì]
	49:35–49:37	[lì in e:h]
TOI044	49:35–49:37	[tappiamoci il naso. perché era]
TOR001	49:36–49:37	((ride))
TOI043	49:37–49:39	[perché là] facevano più che altro
	49:39–49:41	proprio le le le le [fibre no],
TOI044	49:40–49:41	[mamma mia]
	49:41–49:43	era [tremenda que]lla [zona xxx]
TOI043	49:41–49:42	[invece]
	49:42–49:46	[nella zona l~ la] fabbrica che c'era in via frejus
	49:46–49:49	era dove facevano tutte le parti meccaniche
TOR001	49:49–49:49	mhmh
TOI044	49:50–49:50	ma [ecco]
TOI043	49:50–49:50	[no],
	49:50–49:53	e quindi facevano tutti i macchinari [per]
TOI042	49:53–49:53	[sì]
TOI043	49:53–49:56	poi lavorar[e:]
TOI044	49:55–49:56	[là a venaria]
TOI042	49:55–49:58	[c'era] la [fabbrica del ghiaccio anche lì]
TOI043	49:56–49:57	[a v~ a venaria no],
TOI044	49:57–49:58	[a venaria]
TOI043	49:58–50:00	[quindi] praticamente i miei nonni
	50:00–50:02	erano abit~ ab~
	50:02–50:04	erano venuti ad abitare a vivere
TOI042	50:03–50:04	[sì sì sì]
TOI043	50:04–50:05	[lì con le famiglie]
TOI044	50:04–50:05	[sì]
TOI043	50:05–50:08	perché il lavoro era lì e:h infatti
	50:08–50:11	e quella è un edificio in cui poi c'era c'erano poi
	50:11–50:12	gli uffici credo
	50:12–50:16	non so se della circoscrizione o qualcosa legato alle scuole
TOI044	50:16–50:17	[eh borgo:]
TOI043	50:16–50:18	[quella lì che fa angolo] via rev[ello]
TOI044	50:17–50:18	[lì a aurora]
TOI042	50:18–50:18	[ah sì sì]
TOI043	50:18–50:21	e: [via xxx via revello]
TOI044	50:19–50:20	[c'era la:]
TOI042	50:19–50:23	[sì sì sì c'era xxx] dove andavo [io] ogni tanto [per] gli archivi
TOI043	50:21–50:21	[eh]
	50:22–50:22	[eh]
	50:23–50:23	[lì]
TOI042	50:23–50:25	[sì sì sì adesso è roba del comune]
TOI043	50:23–50:25	[quella lì lì c'era la snia visco]sa che era
TOI042	50:25–50:26	[sì]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	50:25–50:27	[un']industria mecca[nica]
TOR001	50:26–50:27	[mh]mh
TOI044	50:27–50:29	per [esempio in] auro~ [nella zona:]
TOI043	50:27–50:28	[per cui]
	50:28–50:30	[vivevano in quella zona lì] per quello
TOI042	50:29–50:29	[sì sì]
TOI043	50:30–50:31	quindi era un quartiere ope[raio]
TOR001	50:31–50:31	[mhmh mhmh]
TOI044	50:31–50:34	[mia madre] aveva lavorato per un [certo] periodo
TOI042	50:33–50:33	[sì]
TOI044	50:34–50:35	alla wamar
TOI043	50:35–50:36	mh
TOI044	50:36–50:39	[che è la fabbrica di fette]:
TOI042	50:36–50:38	[ah sì xxx biscotti]
TOI044	50:39–50:40	biscottate famose
TOR001	50:39–50:40	((ride))
TOI044	50:41–50:41	ed era
	50:42–50:45	non so dov'era l'avamar non [era lontana da aurora]
TOI042	50:43–50:46	[sì era in zona eheheheh]
TOI043	50:44–50:46	[non era tanto lontana eh eh] infatti
	50:46–50:47	per cui [spesso]
TOI044	50:46–50:47	[da au]rora
TOI043	50:47–50:49	lavora[vano vicino al posto di lavoro]
TOI044	50:48–50:50	[lì e poi c'era la grandi] mot[ori] lì
TOI043	50:50–50:50	[eh sì]
TOI044	50:50–50:53	[auro]ra c(io)è [e:h] quella::
TOI043	50:50–50:51	[eh]
	50:51–50:51	[mh]
TOI044	50:53–50:53	infatti
TOI042	50:55–50:56	e [poi non]
TOI044	50:55–50:57	[i miei aveva]no comprato poi
	50:57–51:00	si erano spostati da porta palazzo perché mia madre aveva
	51:00–51:02	una casa in via della sal~ cioè mia madre
	51:02–51:04	la zia aveva uno stabile poi
	51:05–51:07	quando si è sposata mia madre
	51:07–51:09	si è spostata in via antonio cecchi
	51:09–51:11	perché c'era [la gr]andi mito~ (.) motori lì
TOI043	51:09–51:09	[eh già]
TOI044	51:11–51:12	e mio padre [lavorava lì]
TOI043	51:11–51:13	[eh sì sì] perché lavoravano
	51:13–51:15	c(io)è abitavano proprio vicino alla
TOI044	51:15–51:17	mio padre at[traversava la strada per andare a lavorare]
TOI043	51:16–51:18	[alla allo stabilimento (.) eh]
TOI042	51:16–51:18	[qua c'era la velosol]ex
TOR001	51:18–51:18	mh[mh]
TOI042	51:18–51:21	[do]ve adesso c'è la pizzeria:
	51:21–51:22	e:hm
	51:22–51:24	peperina come si chiama peperina

Parlante	Tempo unità	Testo
	51:24-51:26	e prima c'è:
	51:26-51:27	in via lera
TOR001	51:27-51:27	mhmh
TOI042	51:27-51:29	prima [di arrivare]=e:h
TOR001	51:27-51:28	[ah okay okay okay]
TOI042	51:31-51:32	è tutta un'altra co~
	51:33-51:34	prima c'è il garage del comune
TOR001	51:34-51:35	[mhmh]
TOI042	51:34-51:36	[dell']atm [voglio] dire poi c'è
TOR001	51:35-51:36	[mhmh]
TOI042	51:37-51:39	m:h la pizzeria
	51:39-51:41	e poi c'è quel:
	51:41-51:43	quel mini grattacielo xxx
TOR001	51:42-51:43	((ride))
TOI042	51:43-51:45	lì c'era la velosolex
TOR001	51:45-51:45	mhmh
TOI042	51:45-51:47	quella in (.) nella canzone di gipo
	51:47-51:49	#l'hai catate el velosolex per culé
TOR001	51:49-51:50	((ride))
TOI042	51:49-51:51	che era una bici a motore
TOI044	51:51-51:51	sì
TOR001	51:51-51:53	okay ((ride))
TOI044	51:52-51:55	le prime bici che cicla~ [lì quelle:]
TOI042	51:54-51:55	[era una fabbriche]tta
TOI044	51:55-51:56	[come si chiama]no?
TOI042	51:55-51:56	[proprio]
	51:56-51:58	[ciclo]motore bici a motore
TOI044	51:56-51:57	[bici]
TOI042	51:59-52:02	ma era proprio una bici con un motorino così
TOI044	52:02-52:03	sì sì
	52:03-52:03	[mhmh]
TOI043	52:03-52:03	[mhmh]
TOI042	52:04-52:05	era: m:h
TOI044	52:05-52:06	una bici elettrica [xxx]
TOI042	52:06-52:07	[era pieno di] fabbrichette
TOI043	52:06-52:06	[eh sì]
TOI042	52:08-52:09	nel centro [delle]
TOI043	52:08-52:09	[eh sì]
TOR001	52:09-52:09	[mh]mhmh
TOI042	52:09-52:12	ma anche più vicino al centro ce n'era di di
	52:13-52:14	incredibile davvero
TOR001	52:13-52:14	((ride))
TOI042	52:14-52:17	la leone era in corso regina
TOI043	52:17-52:17	[mh]
TOR001	52:17-52:17	[mh]
TOI044	52:17-52:17	[mh]
	52:17-52:19	la fabbrica di: caramelle
TOI042	52:19-52:20	xxx di [caramelle]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	52:19–52:21	[eh sì] di caramelle
TOI042	52:21–52:21	e:h
	52:22–52:23	m:h
	52:25–52:29	non parliamo delle della della cioccolateria artigianale
TOR001	52:29–52:30	mh[mh]
TOI043	52:30–52:30	[mh]
TOI042	52:30–52:31	che era
	52:32–52:35	d~ da xxx a peyrani a:
	52:37–52:38	tutto:
	52:39–52:40	sì comunque °qua in zona°
TOR001	52:41–52:44	e:hm avete ricordi magari appunto
	52:45–52:48	d’infanzia associati alla: migrazione meridionale?
	52:49–52:49	a torino?
TOI044	52:50–52:52	sì (.) io sì [abbastanza]
TOR001	52:50–52:51	((ride))
TOI043	52:51–52:52	[sì anch’io]
	52:52–52:52	sì
TOI044	52:53–52:55	perché appunto mia ma[dre]
TOI043	52:54–52:54	[eh]
TOI044	52:55–52:58	cioè gli zii i miei m:h
	52:58–53:00	mia madre e mia madrina sono rimaste:
	53:00–53:02	senza genitori molto presto
	53:02–53:05	avevano queste zie che avevano (que)sta casa
	53:05–53:06	enorme
	53:07–53:10	in via della sal~ e lì: affittavano:
	53:10–53:12	molte famiglie del
	53:13–53:16	che vivevano lì erano di origine meridionale
	53:17–53:18	e::
	53:18–53:21	m:h e poi essendoci il mercato:
TOI043	53:22–53:23	[eh sì]
TOI044	53:22–53:26	[di porta] palazzo i venditori molti [io me li] ricordo
TOI043	53:25–53:25	[eh sì]
TOI044	53:26–53:29	da piccola [era]no: di origine meridionale
TOI042	53:27–53:27	[mhmh]
TOI043	53:30–53:33	sì io [anche mi] mi ricordo più o meno anche io quella cosa del mercato
TOI044	53:30–53:31	[e:hm]
TOI043	53:33–53:35	quella me la ricordo [anche io] poi
TOI042	53:34–53:34	[mhmh]
TOI043	53:35–53:37	siccome io e:h di di
	53:37–53:40	io sono andata a scuola ele~ alle elementari alla casati
	53:40–53:42	che è quella [che c’è] lì in via:
TOI042	53:40–53:41	[ah]
TOI043	53:43–53:44	in e:h [proprio in corso racconigi]
TOI042	53:43–53:44	[corso racconigi eh]
TOI043	53:45–53:46	e poi frequentavo la
	53:46–53:49	la parrocchia di san pellegrino [che è propri]o lì
TOR001	53:48–53:49	[mhmh]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	53:49–53:52	e mi ricordo che c'erano tanti:
	53:52–53:54	bambini ragazzini
	53:54–53:56	che: erano appunto:
TOI044	53:56–53:56	((ride))
TOI043	53:56–53:57	che che che che
	53:57–53:59	[magari: xxx]
TOI044	53:57–54:00	[n~ (.) nella casa io mi ricordo]
	54:00–54:02	un una: cosa che ho in testa
	54:02–54:03	che
	54:03–54:07	quando io sono arrivata in questa casa che andavo a vedere così
	54:07–54:11	perché mia madre e mia madrina avevano ancora degli inquilini che gestiva~ eh
	54:12–54:13	c'era
	54:13–54:17	una scena tremenda di questi bambini molto probabilmente insomma:
	54:18–54:20	° e c'è la figlia della padrona° che ero io
TOI042	54:20–54:22	((ride))
TOI044	54:20–54:21	((ride))
TOI043	54:20–54:22	((ride))
TOR001	54:21–54:22	((ride))
TOI044	54:22–54:26	io ho provato una ver[gogna che] me la porto ancora adesso no
TOI042	54:23–54:24	((ride))
TOI043	54:24–54:24	[eh già]
TOI044	54:26–54:28	come se io fossi stata [non so]
TOI043	54:27–54:28	[sì sì chissà chi la la]
TOR001	54:28–54:28	((ride))
TOI044	54:28–54:30	[tutti questi] bambini vestiti [un po' male no],
TOI043	54:29–54:29	[la]
TOI042	54:29–54:30	[l'aguzzina]
TOI043	54:30–54:32	[la pi]ccola lady ((ride))
TOI044	54:31–54:32	la
TOI042	54:32–54:33	((ride))
TOI044	54:33–54:36	io ero rimasta veramente scioccata da questa cosa
	54:36–54:41	e poi mi ricordavo di questa por~ (.) la portin~ c'era una [portineria] con (que)sta signora
TOI043	54:39–54:40	[eh eh]
TOI044	54:41–54:43	che era di origine xxx
TOI043	54:43–54:43	sì sì sì
TOI042	54:43–54:44	((ride)) portin[aia]
TOI044	54:44–54:45	[si] chiamava benita
	54:45–54:46	che mi faceva [ridere]
TOI042	54:45–54:46	((ride))
TOI043	54:46–54:47	[xxx del nome] (.) eh già
TOI044	54:46–54:47	[beni~ era già]
	54:47–54:49	((ride)) benita era [già]
TOI042	54:48–54:49	((ride))
TOI043	54:48–54:49	[eh già] eh già
TOI044	54:49–54:51	e ridevamo sempre con (que)sta benita xxx

Parlante	Tempo unità	Testo
	54:51–54:54	era una signora xxx con il cuore enorme no
	54:54–54:55	che ci metteva
	54:56–54:57	a ((ride))
	54:57–55:00	a=m:h conoscenza di tutte le magagne degli alloggi
	55:00–55:03	((ride)) perché ne succedeva sempre qualcuna poi
TOR001	55:00–55:01	((ride))
TOI044	55:03–55:06	i miei ehm mh mia madre e [mia madrina]
TOI042	55:05–55:06	[benita]
TOI044	55:06–55:09	avevano poi venduto (que)sta [casa perché c'erano tante di quelle grane]
TOI043	55:07–55:09	[sì sì perché era solo grane eh già]
TOI044	55:09–55:12	[per]ché era una cosa ereditata da da dai parenti che
TOI042	55:12–55:15	((ride))
TOI044	55:12–55:16	per fortuna ci mancherebbe che avessi ancora la casa
TOR001	55:13–55:14	((ride))
TOI044	55:16–55:18	((ride)) adesso lì
	55:18–55:19	in quella zona lì
	55:20–55:21	((ride)) e
	55:21–55:24	e questa cosa no cioè la figlia della pa[drona]
TOI043	55:23–55:24	[eh già]
TOI044	55:24–55:26	xxx mi è [rimasta nel cervello questa] cosa
TOI043	55:24–55:26	[sì sì sì sì sì]
TOR001	55:25–55:26	((ride))
TOI044	55:26–55:28	non l'ho mai dimenticata come dire
	55:28–55:29	°ecco quella è°
	55:30–55:31	((ride))
TOI043	55:32–55:34	e [io i:::] ricordo che ho
TOI044	55:32–55:33	[e quindi]
TOI043	55:34–55:36	perché appunto vabbè (.) ovviamente in classe magari però
	55:37–55:38	diciamo m:h
	55:39–55:42	magari avevo dei compagni e delle compagne che avevano dei genitori che venivano dal sud
	55:42–55:45	però non era una roba (.) [come dire] evidente
TOR001	55:44–55:44	[mh mh]
TOI043	55:45–55:46	invece mi ricordo che era arrivato
	55:47–55:48	non so se in quarta o in quinta
	55:49–55:50	un bam=m:h
	55:50–55:51	un bambino un compagno
	55:51–55:54	che invece si vede che erano appena arrivati [proprio] da sud
TOI042	55:53–55:54	[mh mh]
TOI043	55:54–55:57	per cui aveva un accento fortissimo
TOI044	55:57–55:57	mh
TOI043	55:57–56:01	#e allora mi ricor~ oltretutto poverino l'era non l'era nen tant bel
	56:01–56:02	non era tanto bello
	56:03–56:05	ed era il classico bambino
	56:05–56:06	che che che fa casino
	56:06–56:08	che rompe: le scatole che
	56:08–56:12	cioè che non: che rompeva proprio in maniera esponenziale

Parlante	Tempo unità	Testo
	56:13–56:15	e mi ricordo che:
	56:15–56:17	ce l'avevamo tutti un po' con lui c(io)è
	56:18–56:23	lui effettivamente come dire non faceva proprio niente per fars[i]::
TOI042	56:22–56:23	[xxx]
TOI043	56:24–56:27	per per per per farsi fare integrare star bene
TOI042	56:27–56:27	mh mh
TOI043	56:27–56:31	però soprattutto noi femmine lo guardavamo molto sai:
	56:31–56:33	come dire un po'
	56:33–56:36	con la puzza sotto il naso dall'alto in basso
	56:36–56:38	[perché questo] faceva casino:
TOR001	56:36–56:36	[mhm:h]
TOI043	56:38–56:42	si comportava male aveva quest'accento così per cui eravamo tutte un po'
TOR001	56:40–56:40	((ride))
TOI042	56:42–56:44	problema delle [classi:]
TOI043	56:43–56:45	[un po' schizzi]nose [no], ((ride))
TOI042	56:44–56:46	[dif]ferenziali
	56:46–56:48	è [sta]to: [il e:hm]
TOI043	56:46–56:46	[eh]
	56:47–56:50	[no ma questo era un ragazzino] normale solo che [evidentemente]
TOI042	56:48–56:49	[sì sì]
	56:50–56:51	[no ma ce n'erano ancora]
TOI043	56:50–56:52	[erano era appena] arrivato
	56:52–56:54	parlava più [dialetto] che italiano
TOI042	56:53–56:53	[sì sì]
TOI043	56:54–56:56	e poi [era casinista di suo cioè]
TOI042	56:55–56:57	[no no (.) c'erano ancora io] m:h
	56:57–57:02	che andavo ogni tanto a questi incontri che facevano all'avogadro altrove no:
	57:02–57:04	sempre per cercare le cose
	57:05–57:07	so che=e::hm
	57:07–57:10	alcuni raccoglievano documentazione
	57:10–57:12	sulle classi differenziarie
	57:12–57:14	e le classi differenziali
	57:14–57:16	mettevano quelli che erano
	57:16–57:20	non so~ eh eh svantaggiati o ritardati o
	57:20–57:23	impossibilitati a stare al passo con gli altri [no],
TOI043	57:23–57:23	[mh]
TOI042	57:24–57:25	e spesso
	57:25–57:28	e::hm io m:h mai fatto studi
	57:28–57:31	in ge~ su su su sul sull'argomento (né)
	57:32–57:33	però
	57:33–57:37	ho conosciuto gente più anziana xxx i colleghi più anziani xxx
	57:37–57:39	spesso finivano con
	57:40–57:43	veri ritardati o veri portatori di handicap
	57:44–57:44	persone
	57:45–57:48	e::h quelli che oggi diremm[o:]
TOI043	57:47–57:50	[eh sì] quelli che poi una volta si chia[mavano i cara]tteri[ali]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI042	57:49-57:49	[bes]
	57:49-57:52	[ah ecco] fi~ [i c~] i caratteriali [quelli che] oggi diremmo [bes]
TOI043	57:50-57:50	[eh]
	57:51-57:52	[sì sì]
	57:52-57:53	[bes] (.) [sì] sì
TOI042	57:53-57:53	[ecco]
	57:53-57:57	che era [una xxx di persone che non] sapevano l'italia[no]
TOI043	57:54-57:55	[quelli educativi speciali]
	57:56-57:57	[eh] già
TOI042	57:57-57:59	perché arrivati magari
TOI043	57:59-58:01	svantaggio sociocultu[rale sì]
TOI042	58:00-58:01	[m:h]
TOI043	58:01-58:01	[eh]
TOI042	58:01-58:05	[senza] avere [il] minimo contatto con l'italiano fino a sei sette anni
TOI043	58:02-58:02	[eh]
TOI042	58:05-58:08	fare a s~ a sette a sei otto anni la prima
TOI043	58:08-58:09	mh
TOI042	58:09-58:12	ed essere incapaci di seguire una qualunque attività
	58:12-58:14	e quindi spesso ci [finivano queste]
TOR001	58:13-58:14	[mhmhmh]
TOI042	58:15-58:16	queste persone
	58:16-58:19	e:h che=ehm:::
	58:19-58:21	a parte che all'epoca si bocciava
	58:21-58:22	nelle [elemen]tari
TOR001	58:21-58:22	[mhmh]
	58:22-58:23	mhmh
TOI042	58:23-58:25	ma m:[h]
TOI043	58:25-58:27	[sì tu hai anche] qualche anno più di noi per cui
TOI042	58:27-58:28	eh sì dieci
TOI043	58:28-58:31	e:h [già quando] (.) io [mi ricordo che]
TOI042	58:28-58:29	[si bocciava eccome nelle]
	58:30-58:32	[ah sì] (.) [si bocciava nelle]
TOI043	58:31-58:33	[in prima però] mi ricordo
	58:33-58:35	che [quando] facevo la prima elementare
TOI042	58:33-58:34	[mh]
TOI043	58:36-58:38	c'era stato un bambino
	58:38-58:40	che era stato bocciato e che poi
	58:40-58:43	che dicevano ah lo metteranno nella classe differenziale
TOI042	58:43-58:44	eh già
TOI043	58:44-58:48	però poi [penso che] sia stato l'ultimo anno che le abbiano eliminate:
TOI042	58:44-58:45	[sì sì sì]
TOI043	58:48-58:49	quasi subito [perché]
TOI042	58:49-58:52	[e le hanno eliminate negli anni] set[tanta credo e:h sì]
TOI044	58:49-58:50	[me lo ricordo]
TOI043	58:50-58:50	[eh]
	58:50-58:53	[eh io ho fatto prima nel sessanta]nove [quindi]
TOI042	58:53-58:53	[eh vedi vedi]
TOI043	58:54-58:56	penso che le abbiano eliminate poi

Parlante	Tempo unità	Testo
	58:56–58:58	l'anno dopo [o due] anni [dopo insomma]
TOR001	58:57–58:57	[sì]
TOI042	58:57–59:02	[perché se era]no ve[ri po]rtatori di [handi]cap ormai la pedagogi[a:]
TOI043	58:59–58:59	[eh]
	59:00–59:00	[eh]
	59:02–59:02	[mh]
TOI042	59:02–59:05	vedeva [il migliora]mento nell'inseri[mento]
TOI043	59:02–59:03	[mh mh]
	59:04–59:05	[esatto (.) mh]
TOI042	59:05–59:07	[e negli altri] casi erano persone che
	59:08–59:11	non potevano inserirsi perché non avevano strumenti erano proprio quelli che
	59:12–59:15	e:h non non sapevano l'italiano oppure
	59:15–59:18	che venivano magari dai paesini dove
	59:18–59:20	a scuola se mai c'erano andati
	59:20–59:23	ci si comportava in un modo completamente di[verso]
TOR001	59:23–59:23	[mhmhmh]
TOI043	59:23–59:24	mh
TOI042	59:24–59:26	dove anche il maestro parlava dialetto
	59:26–59:28	io ho sentito ancora delle alunne che dicevano che
	59:29–59:32	i parenti dicono che ancora oggi i professori del sud
	59:33–59:36	parlano a volte [in dialetto non lo] so quindi figuriamoci una volta
TOI043	59:34–59:35	[sì sì sì sì]
TOR001	59:37–59:37	mh[mhmh]
TOI042	59:37–59:38	[e que]sti qui finivano:
	59:38–59:44	e e e e ne e poi uscivano ritardati da queste classi [differenziali] ((ride))
TOI043	59:42–59:43	[eh beh per forza]
	59:43–59:47	[per]ché a forza di stare [solo in quell'ambito lì] e fare solo magari
TOR001	59:44–59:45	[mhmhmh]
TOI042	59:45–59:46	[zitti]
TOI043	59:47–59:49	cose che non [andavano bene per loro]
TOR001	59:48–59:48	[certo]
TOI042	59:48–59:50	[sì intratte]nuti [praticame]nte
TOI043	59:49–59:50	[eh sì]
TOI042	59:50–59:53	e se imparavano a fa~ a leggere e scrivere era tan[to già]
TOI043	59:53–59:53	[eh sì]
TOR001	59:53–59:54	mh mhmh
TOI042	59:54–59:54	[sì]
TOR001	59:54–59:54	[beh] ma anche perché
	59:55–59:57	molto spesso capitava che salissero non sapendo l'italiano no,
TOI043	59:57–59:58	[mh]
TOR001	59:57–59:59	[qui]ndi di [consegue]nza
TOI042	59:58–59:58	[sì]
TOI043	59:58–59:58	[sì]
	59:59–59:59	sì
TOI042	59:59–1:00:02	il più [dei il] problema era più che altro quello eh
TOR001	1:00:00–1:00:00	[va bene]

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:00:02–1:00:02	eh certo
TOI042	1:00:02–1:00:06	o abitudini da paesino che era[no comple]tamente
TOR001	1:00:05–1:00:05	[mhmh]
TOI042	1:00:06–1:00:09	abissalmente diverse da quelle di torino quindi l'incapacità di
	1:00:10–1:00:11	ass[umere un atteggiamento]
TOI043	1:00:10–1:00:11	[io comunque]
	1:00:11–1:00:12	[posso] dire una cosa?
	1:00:13–1:00:14	che:
	1:00:14–1:00:17	purtro~ questa è una cosa che mi aveva veramente sconvolto cioè
	1:00:17–1:00:21	quando io (.) facevo io prima di andare venire al ho fatto la maestra per [diversi] anni
TOR001	1:00:21–1:00:21	[mhmh]
TOI043	1:00:22–1:00:24	l'anno prima di arrivare al
	1:00:24–1:00:27	quindi stiamo parlando anno scolastico novantotto novanta[nove]
TOI042	1:00:26–1:00:29	[sì di] di poco fa insomma ((ride))
TOI043	1:00:28–1:00:29	mh
	1:00:29–1:00:31	che era arrivata una famiglia
	1:00:31–1:00:32	dalla sicilia
	1:00:34–1:00:36	la madre analfabeta
	1:00:36–1:00:40	novantotto novantanove cioè firmava facendo la croce
TOI042	1:00:40–1:00:40	eh sì
TOI043	1:00:41–1:00:42	e il bambino
	1:00:42–1:00:45	poi era stato segnalato ai servizi sociali
	1:00:47–1:00:50	che noi stesse noi insegnanti avevamo detto ma secondo noi
	1:00:50–1:00:53	non non [non gli fanno] niente no:
TOI042	1:00:51–1:00:52	[xxx]
	1:00:53–1:00:53	no
TOI043	1:00:54–1:00:56	perché dicevano che appunto che che che
	1:00:56–1:01:00	perché probabilmente questa mamma che era una mamma molto giovane
	1:01:01–1:01:03	il padre faceva il muratore era sempre fuori
	1:01:03–1:01:04	lei
	1:01:04–1:01:07	probabi~ da quello che avevamo capito era abituata giù
	1:01:07–1:01:10	che aveva tutta la famiglia nonne zie:
	1:01:10–1:01:12	e parentame varia
	1:01:12–1:01:13	che la aiutava a gestire il bambino
	1:01:13–1:01:17	quando si è trovata qui da sola con (que)sto bambino è andata un po' fu[ori]
TOR001	1:01:16–1:01:17	[mh]mhmh
TOI043	1:01:17–1:01:21	per cui d~ l'avevano den~ m:h denunciata ai servizi sociali [perché]
TOI042	1:01:21–1:01:22	[mh mh] mh
TOI043	1:01:22–1:01:26	dice che praticamente lei tirava giù tutte le persiane e probabilmente
	1:01:26–1:01:29	[dava] scapaccioni a (que)sto bambino per farlo stare bravo no,
TOR001	1:01:26–1:01:26	[mh]
TOI042	1:01:29–1:01:30	mh mh [mh]
TOI043	1:01:30–1:01:32	[e mi] ricordo che questo bambino
	1:01:33–1:01:35	noi appunto avevamo il dubbio che avesse qualche:
	1:01:36–1:01:36	problema

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:01:37–1:01:41	perché parlava l'italiano però non non riconosceva i colori
	1:01:41–1:01:43	e [allora] avevamo detto ma sarà
TOI042	1:01:41–1:01:42	[ah].
TOI043	1:01:43–1:01:45	come dire daltonico
	1:01:45–1:01:48	in realtà no lui co~ ricono~ eh gli avevamo fatto vedere le matite
	1:01:49–1:01:51	lui le distingueva non conosceva le parole
	1:01:51–1:01:53	per indicare i colori
TOI042	1:01:53–1:01:54	mh mh mh mh
TOI043	1:01:54–1:01:54	[sto] parlando
TOR001	1:01:54–1:01:54	[wow]
TOI043	1:01:55–1:01:56	millenovecentonovantotto novantanove
TOR001	1:01:56–1:01:57	[mhmhmf]
TOI043	1:01:57–1:01:59	[non sto par]lando ((ride)) degli anni sessanta
TOR001	1:01:59–1:02:00	mhmhmf
TOI043	1:02:00–1:02:02	infatti mi ricordo che noi eravamo tutte
	1:02:02–1:02:04	eh eppure evidentemente c'erano ancora
	1:02:05–1:02:08	rar[issimi] ma casi di [questo tipo]
TOI044	1:02:05–1:02:06	[mh mh]
TOR001	1:02:07–1:02:08	[mhmhmf]
TOI043	1:02:08–1:02:08	mh
TOR001	1:02:09–1:02:09	va bene
	1:02:09–1:02:13	e negli ultimi anni vi sembra che sia cambiata torino?
	1:02:13–1:02:15	cioè nella nell'ultimo periodo
	1:02:15–1:02:16	((tossisce))
TOI043	1:02:17–1:02:20	ma sicuramente dopo le olimpiadi hanno fa~
	1:02:20–1:02:24	cioè dalle olimpiadi hanno fatto un bel lavoro appunto di ristrutturazione come di[ceva]mo
TOI044	1:02:23–1:02:24	[mh]
TOI043	1:02:24–1:02:25	per cui è più:
	1:02:25–1:02:29	sicuram~ sicuramente il centro è molto più bello [molto più ben] tenuto
TOR001	1:02:27–1:02:28	[mh mh mh]
TOI043	1:02:29–1:02:30	molto più:
	1:02:30–1:02:32	vitale da quel lato lì sì
TOI042	1:02:32–1:02:33	mh mh
TOI043	1:02:33–1:02:37	e poi [vabbè è chia]ro che [è aumentata] l'immigrazione e quindi quello
TOI044	1:02:33–1:02:34	[la zona]
	1:02:34–1:02:35	[la zona]
	1:02:37–1:02:38	quello è:
TOI043	1:02:38–1:02:40	[con tutti i pro e contro] ((ride))
TOI044	1:02:38–1:02:40	[un problema:]
	1:02:40–1:02:41	del valentino [per esempio]
TOI043	1:02:41–1:02:42	[e:h] sì
TOI044	1:02:42–1:02:45	zone che una [vol]ta erano frequentate da:
TOI043	1:02:42–1:02:43	[eh]
TOI044	1:02:46–1:02:47	valentino in certe zone
TOI043	1:02:47–1:02:48	[e:h sì]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI044	1:02:47–1:02:50	[adesso] hanno cercato di fare (que)sta notte bianca per
	1:02:50–1:02:52	per[ché quello era veramente]
TOI043	1:02:50–1:02:52	[infatti per qualificarlo] eh
TOI044	1:02:53–1:02:55	un e::hm un: luogo [di tutti]
TOI043	1:02:55–1:02:55	[eh sì]
TOI044	1:02:55–1:02:57	ad[esso:]
TOI043	1:02:56–1:02:57	[eh sì esatto]
TOI044	1:02:57–1:02:58	[si son calm~] cioè quel
	1:02:58–1:02:59	ci sono delle zone
TOI043	1:03:00–1:03:02	che si sono molto degrada~
	1:03:02–1:03:04	al~ cioè alcune che si sono molto valorizzate
	1:03:04–1:03:06	come dicevo prima per il quadrilatero
	1:03:06–1:03:08	e altre che si sono molto degradate
	1:03:09–1:03:11	[come come appunto valentino] mh
TOI044	1:03:09–1:03:10	[c(io)è xxx questa:]
	1:03:10–1:03:12	specialmente una zo[na] di quel tipo lì
TOI043	1:03:11–1:03:12	[mh]
	1:03:12–1:03:13	eh
TOI044	1:03:13–1:03:15	[che non è] al di là del
TOI043	1:03:13–1:03:14	[eh sì]
TOI044	1:03:15–1:03:17	((ride)) xxx ((ride)) to
TOI043	1:03:15–1:03:16	eh infatti
TOR001	1:03:15–1:03:16	((ride))
TOI043	1:03:16–1:03:16	eh sì
	1:03:17–1:03:18	[mh]
TOI044	1:03:17–1:03:19	[e] quindi:
TOI043	1:03:19–1:03:19	mh
TOI044	1:03:19–1:03:22	quello è veramente un [una]: m:h
TOI043	1:03:21–1:03:21	[mh]
TOI044	1:03:22–1:03:25	una lotta nel senso che:
	1:03:26–1:03:29	hanno preso possesso e [non]:
TOI043	1:03:28–1:03:29	[eh sì]
	1:03:30–1:03:34	sì e poi sicuramente il fatto che torino non sia più città industriale
	1:03:34–1:03:36	ha cambiato tantissimo tutto
	1:03:36–1:03:37	perché comunque
	1:03:38–1:03:38	da un lato
	1:03:39–1:03:42	era sicuramente una città più grigia torino [pri]ma perché
TOR001	1:03:41–1:03:42	[mh]
TOI043	1:03:43–1:03:44	e:ra appunto
	1:03:45–1:03:48	c'era molto meno luoghi di [divertimento]:
TOI042	1:03:46–1:03:47	[c'era più lavoro]
	1:03:47–1:03:48	ah ah
TOI043	1:03:48–1:03:49	però c'era il lavoro
	1:03:50–1:03:51	adesso e:h
	1:03:51–1:03:55	sì hanno tentato di riqualificarla come città turistica
	1:03:55–1:03:59	in parte pare [che funzioni per]ché comun[que i flussi sono cresciuti]
TOI044	1:03:56–1:03:57	[sì sì sì]
	1:03:57–1:03:59	[il centro sicuramente cioè]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI042	1:03:58–1:04:00	[e:h però:] pf:
TOI043	1:04:00–1:04:02	però non è sufficiente per
	1:04:02–1:04:04	per per colmar[e]:
TOI042	1:04:03–1:04:04	[ah sì]
TOR001	1:04:03–1:04:04	[mhmhmh]mh
TOI043	1:04:05–1:04:06	il divario
	1:04:06–1:04:07	da da quando
	1:04:07–1:04:10	c'erano tutte le le attività industriali che c'erano prima
TOI042	1:04:10–1:04:11	che creava una sicurezza [perché]
TOI043	1:04:11–1:04:11	[eh]
TOI042	1:04:11–1:04:15	p[ensa] a tutto il movimento di operai per strada tutta la notte
TOI043	1:04:11–1:04:12	[sì]
TOI042	1:04:15–1:04:17	[non] che però era
TOI043	1:04:15–1:04:16	[eh]
	1:04:17–1:04:17	[mh]
TOI042	1:04:17–1:04:20	[tu]tta brava gente che comun[que] incrociava
TOI043	1:04:18–1:04:19	[mh]
	1:04:20–1:04:20	mh
TOI042	1:04:20–1:04:22	zone di torino e quindi
	1:04:23–1:04:25	minimamente al sì[curo lo] eri
TOI043	1:04:24–1:04:24	[eh sì]
TOI042	1:04:25–1:04:29	perché c'era sempre: un po' a tutte le ore c'era [gente in strada]
TOI043	1:04:28–1:04:31	[sì e poi è proprio] una questione psicologica [no],
TOI042	1:04:30–1:04:31	[sì]
TOI043	1:04:31–1:04:35	cioè se se una città che comunque [si se]nte produttiva:
TOI042	1:04:33–1:04:33	[mh]
	1:04:35–1:04:35	sì
TOI043	1:04:35–1:04:38	vitale che ha una una certa sicurezza di base
	1:04:39–1:04:43	si reagisce anche diversamente [mentre]:
TOR001	1:04:41–1:04:42	[certo]
TOI043	1:04:43–1:04:45	invece è chiaro che se c'è tutta questa
	1:04:45–1:04:49	e:h in~ (.) diciamo incertezza precarietà[à]:
TOI044	1:04:49–1:04:51	[c'è] molta aggressi[vità] re[presa]
TOI043	1:04:50–1:04:50	[c'è]
	1:04:50–1:04:54	[sì sì] appunto [si scatena molta] aggressività [repressa]
TOI044	1:04:51–1:04:53	[la percepisci]
	1:04:53–1:04:55	[e:h molta]
TOI042	1:04:54–1:04:56	[maleducazione gra]tui[ta]
TOI043	1:04:54–1:04:55	[tantissima]
TOI044	1:04:55–1:04:58	[gen]te [molto nervo]sa [anche sui]:
TOI043	1:04:56–1:04:57	[esatto]
	1:04:57–1:04:58	[infatti]
	1:04:58–1:05:01	cioè [anche il discorso appunto del dell']immigrazione
TOI044	1:04:58–1:05:00	[cioè non il discorso]
TOI043	1:05:01–1:05:04	io non sono assolutamente convinta che siano tutti delinquenti
	1:05:04–1:05:05	però il problema è chiaro che
	1:05:05–1:05:06	in una situazione
	1:05:06–1:05:10	così di di di di tensione di precarietà

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:05:10–1:05:11	tutto divent[a:]
TOI044	1:05:11–1:05:13	[e poi] ci sono le co[se a xxx tipo]
TOI043	1:05:12–1:05:14	[una bomba pronta a] scoppiare [no],
TOI044	1:05:14–1:05:17	[nei] giardini [questi] immigrati:
TOI043	1:05:15–1:05:15	[eh]
TOI044	1:05:17–1:05:19	di colore che per esempio io che porto il cane
	1:05:19–1:05:20	che stanno cercando di
	1:05:21–1:05:21	[sai che quelli]
TOI043	1:05:21–1:05:21	[di pulire]
TOI044	1:05:22–1:05:23	[di pulire] ((ride))
TOI043	1:05:22–1:05:23	[sì (. sì sì sì sì sì [eh]
TOI044	1:05:23–1:05:27	[e que]sto [è un] nuovo [feno]me[no che sta] venendo [nella mia zona]
TOI042	1:05:23–1:05:24	[sì]
TOI043	1:05:24–1:05:24	[eh]
	1:05:25–1:05:25	[eh sì]
	1:05:26–1:05:27	[eh sì sì sì] sì sì sì
TOI044	1:05:27–1:05:29	ragazzi che
	1:05:29–1:05:31	e:h si mettono [lì me]ttono [raccolgono]
TOI043	1:05:30–1:05:30	[sì]
	1:05:31–1:05:35	[e magari ti] mettono la ciotola dicendo io cerco di inte[grarmi:]
TOI042	1:05:34–1:05:35	[sì sì sì sì]
TOI044	1:05:34–1:05:36	[~armi eccetera con questi:]
TOR001	1:05:35–1:05:35	[mhmh]m
TOI043	1:05:35–1:05:37	[datemi qualcosa] eh
	1:05:37–1:05:38	eh [sì]
TOI044	1:05:38–1:05:40	[ca]rtelli [che non so chi è]
TOI043	1:05:38–1:05:40	[eh sì esatto eh]
TOI044	1:05:40–1:05:43	[che] li ha [confe]zionato [non loro di sicuro per]ché ((ride))
TOI043	1:05:40–1:05:41	[eh]
	1:05:41–1:05:42	[eh non loro eh]
	1:05:43–1:05:45	e: loro [eh cercano] sì
TOI044	1:05:44–1:05:45	[e:]
	1:05:46–1:05:47	e c'è questa:
TOI043	1:05:47–1:05:50	anche piazza bernini ce n'era [uno poi non l'ho più visto]
TOI044	1:05:49–1:05:53	[sì ma c(io)è lo stanno facendo] a [tutti i giardini che ci sono] nella mia zona da:
TOI043	1:05:50–1:05:51	[eh sì sì sì sì]
TOI042	1:05:53–1:05:58	sì perché [hanno capito che ai torinesi dà fastidio quello] con il cappello con il piattino
TOI044	1:05:54–1:05:56	[che fa anche un po' tenerezza questa cosa]
TOI043	1:05:55–1:05:55	[eh sì]
	1:05:58–1:06:00	[che non fa] niente ((ride))
TOI042	1:05:58–1:05:59	[allora]
	1:05:59–1:06:00	fanno [scena]
TOI044	1:06:00–1:06:02	[davanti] ai: [supermercati]
TOI043	1:06:01–1:06:01	[eh sì]
TOI042	1:06:01–1:06:04	[si fanno trovare con] una scopa a far finta di xxx
	1:06:04–1:06:04	sì

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI044	1:06:04–1:06:06	no lo fanno [eh lo fanno anche]
TOI043	1:06:05–1:06:06	[no lo fanno anche]
TOI042	1:06:05–1:06:06	[sì sì lo fa~]
TOI044	1:06:06–1:06:08	[dovre]mmo [anche] mettergli: [come si dice:]
TOI043	1:06:06–1:06:07	[eh]
TOI042	1:06:07–1:06:10	[ma io qualche volta ho messo qualcosa xxx quello]
TOI044	1:06:08–1:06:11	[i sacchi no ma quello sì ma i sacchi]
	1:06:11–1:06:13	perché [xxx] solo [non serve] ((ride))
TOI043	1:06:11–1:06:12	[certo]
TOI042	1:06:11–1:06:12	[sì]
TOI043	1:06:12–1:06:13	[eh sì]
TOI042	1:06:13–1:06:14	[sì non è un perico]lo
TOI043	1:06:13–1:06:13	[eh]
TOI044	1:06:13–1:06:14	[dovremmo]
	1:06:15–1:06:15	eh
	1:06:15–1:06:16	per esempio eh
	1:06:16–1:06:20	una sorta di controllo sociale noi caninari che abbiamo [il cane]
TOR001	1:06:19–1:06:20	((ride))
TOI043	1:06:19–1:06:22	[sì sì certo lo esercitate]
TOI044	1:06:20–1:06:22	[perché controlliamo la situazione io]:
TOI043	1:06:22–1:06:22	[eh sì]
TOI044	1:06:22–1:06:24	ho [m:h] degli amici al xxx
TOI043	1:06:23–1:06:23	[mh]
TOI044	1:06:24–1:06:27	[cioè tu riesci a vedere anche] com'[è la:]
TOI043	1:06:24–1:06:26	[sì sì sì sì sì sì]
	1:06:26–1:06:27	[eh sì]
TOI044	1:06:28–1:06:31	perché m:h giardini abban~ che non sono frequentati da nessuno
	1:06:31–1:06:33	diventano [terra di nessuno]
TOI043	1:06:32–1:06:34	[eh sì sì luoghi di di di di: infatti]
TOR001	1:06:32–1:06:33	[certo]
TOI044	1:06:33–1:06:36	[invece se c'è u:n] tess[uto che controlla]
TOI043	1:06:35–1:06:35	[sì]
TOI042	1:06:35–1:06:38	[sì quelli con il cane] stanno anche sì
TOI043	1:06:36–1:06:37	[infatti]
TOI044	1:06:38–1:06:41	anche a: [reprimere] un po' determinati atteggiamenti
TOI043	1:06:39–1:06:39	[eh sì]
TOI044	1:06:41–1:06:43	che non sono degli extra[comunitari]
TOI043	1:06:42–1:06:46	[no no no ma sono anche dei nostri certo] certo
TOI044	1:06:43–1:06:45	[ma sono dei nostri ragazzi]
	1:06:46–1:06:49	che devi riprendere [perché] d'estate di[venta xxx cioè]
TOI043	1:06:47–1:06:47	[eh sì]
	1:06:48–1:06:52	[e:h ma sì perché d'estate le bottiglie di tutto di più]
TOI044	1:06:49–1:06:52	[lasciano bottiglie e tutto e quelli]
TOI042	1:06:52–1:06:54	[sì] la mal[educazione] è molto cre[sciu]ta
TOI043	1:06:52–1:06:53	[eh sì]
	1:06:53–1:06:54	[sì]
TOI044	1:06:54–1:06:58	[cioè anche quello un controllo sociale di questo tipo è importante]
TOI042	1:06:54–1:06:56	[questo tra gli italiani xxx]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	1:06:56–1:06:56	[sì sì]
TOI042	1:06:56–1:06:58	[sono più maleducati gli italiani che]
TOI043	1:06:58–1:07:01	per esempio mi diceva quella mia amica sem[pre la gattara]
TOI042	1:07:00–1:07:00	[mhmh]
TOR001	1:07:00–1:07:01	[mhmh]
TOI043	1:07:01–1:07:03	che appunto proprio perché
	1:07:03–1:07:05	a un certo punto era diventato invivibile
	1:07:05–1:07:09	proprio per il fatto che c'erano le le risse tra bande rivali
	1:07:09–1:07:11	avevano proprio adottato quell'accusa lì
	1:07:11–1:07:15	siccome c'erano parecchi che avevano dei cani di quelli grossi eh
	1:07:16–1:07:18	allora si [erano messi d'accordo]
TOI044	1:07:16–1:07:18	[io la mia è una cagnona però ha pa]ura
TOI043	1:07:19–1:07:21	e facevano una specie di ronda con [i cani]
TOI044	1:07:19–1:07:19	((ride))
TOI042	1:07:19–1:07:20	((ride))
TOI044	1:07:21–1:07:23	[ma è vero è vero ma] serve eh
TOI042	1:07:21–1:07:22	[sì sì]
TOI043	1:07:22–1:07:22	[no]?
TOI044	1:07:23–1:07:25	[perché non sembra ma ci troviamo un coso]
TOI043	1:07:23–1:07:25	[e dice che: comunque:]
TOI042	1:07:24–1:07:25	[funziona]
TOI043	1:07:25–1:07:27	[si erano] spostati eh era servito
	1:07:27–1:07:29	perch[é sai comi]nci a vederti
TOI044	1:07:27–1:07:28	[era s~]
TOR001	1:07:29–1:07:30	[certo]
TOI043	1:07:29–1:07:32	[tutto] una bestioni [così che va su e giù]
TOI044	1:07:31–1:07:33	[poi il peggio io non] lo sap[evo i] cani
TOI043	1:07:32–1:07:33	[eh]
	1:07:33–1:07:34	mh
TOI044	1:07:34–1:07:37	non ama cioè perché cioè m:h
	1:07:37–1:07:40	hanno un [po' di] ostilità [nei] quelli d[i: di] colore
TOI043	1:07:37–1:07:38	[mh]
	1:07:38–1:07:39	[mh]
	1:07:39–1:07:40	[mhmh]
	1:07:40–1:07:41	[mh] ah [non lo sapevo]
TOI044	1:07:40–1:07:42	[non so per~] sì.
TOI043	1:07:42–1:07:42	mhmh
TOI044	1:07:42–1:07:44	((ride)) io non lo sapevo [neanche] in effetti
TOI043	1:07:43–1:07:43	[ehh]
TOI044	1:07:44–1:07:46	ma non [perché cioè da m:h]
TOI042	1:07:45–1:07:46	[m:ah]
TOI043	1:07:45–1:07:46	[sì sì] sì
TOI044	1:07:46–1:07:47	hanno così xxx
	1:07:48–1:07:51	poi dopo che un ragazzo di colore che fa il: [dogsitter]
TOI043	1:07:50–1:07:51	[sì sì sì sì]
TOI044	1:07:51–1:07:53	ci ha sp[iegato questa cosa no],
TOI043	1:07:52–1:07:53	[c'ha eh eh]
TOI042	1:07:52–1:07:54	[deve essere] l'odore [del sudore]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	1:07:53–1:07:56	[probabilmente l'odore] della pelle [che è diverso]
TOI044	1:07:55–1:07:59	[non lo so ci spiegava che lui si spaventa quando]
TOI042	1:07:55–1:07:55	[sì]
TOI043	1:07:56–1:07:58	[magari non sono abituati]
TOI042	1:07:56–1:07:59	[dell'odore probabilmente è l'odore (.) della tras~ sì]
TOI043	1:07:58–1:07:59	[eh già]
TOI044	1:07:59–1:08:02	perché è na[turale] che i cani [questo ragazzo]
TOI042	1:08:00–1:08:01	[perché]
TOI043	1:08:01–1:08:03	[sì sì] sì sì [sì che]
TOI044	1:08:02–1:08:07	[ed è] anche una forma di aggre~ [io con]osco un mucchio di gente che [ha eh] di varie
TOI043	1:08:03–1:08:04	[eh già]
	1:08:05–1:08:06	[sì sì]
TOI044	1:08:07–1:08:08	nazionalità che hanno i cani
TOI043	1:08:08–1:08:11	[eh sì (.) eh sì] eh sì sì sì [è vero]
TOI044	1:08:08–1:08:10	[ci siamo conosciuti] ((ride))
TOR001	1:08:09–1:08:10	((ride))
TOI044	1:08:10–1:08:15	[una forma] di atte~ [di integrazione] di controllo [diverso questo no],
TOI043	1:08:11–1:08:13	[di eh certo]
	1:08:13–1:08:15	[eh sì eh sì sì] (.) mh
TOI044	1:08:15–1:08:17	e questa è una [cosa che da quando]
TOI043	1:08:16–1:08:18	[è una cosa] bella [infatti]
TOI044	1:08:17–1:08:20	[sì perché] io c'ho il cane da due [anni] non:
TOI043	1:08:19–1:08:19	[eh sì]
TOI044	1:08:20–1:08:21	[non l'ave~ cioè]
TOI042	1:08:20–1:08:22	[è l'odore della pelle] probabil[mente]
TOI044	1:08:22–1:08:23	[prima era diverso]
TOI043	1:08:22–1:08:25	[infatti anche perché appu]nto sono ronde come dire assolutamente non violente
TOI044	1:08:25–1:08:27	((ride))
TOI043	1:08:25–1:08:27	non vai a fare il
TOR001	1:08:25–1:08:27	((ride))
TOI044	1:08:27–1:08:30	no io ho delle [amiche c(io)è conosco un mucchio di gente]
TOI043	1:08:28–1:08:30	[il (.) il vigilante]
	1:08:30–1:08:32	porti a spasso il cane però [intanto]
TOI044	1:08:31–1:08:36	[conosci un] mucchio di gen[te io] ho [conosciuto un mucchio di gente del] quartiere che manco xxx [con il ca]ne
TOI043	1:08:33–1:08:33	[eh]
	1:08:33–1:08:35	[fai: sì sì sì sì]
	1:08:35–1:08:36	[eh già]
	1:08:36–1:08:37	[certo]
TOI044	1:08:36–1:08:38	[cioè una] è pazzesco cioè
	1:08:39–1:08:42	anche persone anziane [isolate] sono diventate del gruppo
TOI043	1:08:40–1:08:41	[sì sì sì]
TOI044	1:08:42–1:08:44	[noi ci tro]viamo la sera
TOI043	1:08:42–1:08:43	[eh già]
TOI044	1:08:44–1:08:47	al mattino presto prima di andare a lavo~ ((ride)) xx[x]
TOI043	1:08:46–1:08:46	eh già

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR001	1:08:46–1:08:47	((ride))
TOI043	1:08:47–1:08:48	[eh] certo eh [certo]
TOI044	1:08:48–1:08:50	[ma è vero] eh è una [cosa xxx]
TOI043	1:08:49–1:08:49	[eh sì]
TOI042	1:08:49–1:08:53	[sì] la [mattina ci] sono le mam[me] che parlano dei bambini la sera
TOI044	1:08:50–1:08:50	[curiosa]
TOI043	1:08:51–1:08:51	[eh]
TOI042	1:08:53–1:08:56	i canettieri che parlano del cane
TOI044	1:08:54–1:08:56	((ride))
TOI043	1:08:54–1:08:56	((ride))
TOI044	1:08:56–1:08:58	van tutti [alla pellerina]
TOI042	1:08:57–1:09:01	[il mio cane è diventa]to sti:tico sai queste cose no ((ride))
TOI044	1:08:59–1:09:01	((ride))
TOI043	1:08:59–1:09:01	((ride))
TOI044	1:09:01–1:09:05	però è un modo perché ci sono di [tutte le classi] sociali e di tutti [xxx] cioè
TOI042	1:09:02–1:09:03	((ride))
TOI043	1:09:03–1:09:04	[eh certo]
	1:09:04–1:09:05	[eh sì]
TOI044	1:09:05–1:09:06	[però] dai xxx
TOI043	1:09:05–1:09:06	[eh sì]
TOI044	1:09:06–1:09:10	ci sono dei sudamericani che hanno una passione pazzesca per i cani
	1:09:10–1:09:11	che vengono lì con noi xxx che
	1:09:12–1:09:15	discutiamo parliamo ((ride)) da dove vieni tu che
TOI042	1:09:13–1:09:15	((ride))
TOI044	1:09:15–1:09:16	e:h
	1:09:16–1:09:19	è interessante [lì al] al [santus lì]
TOI043	1:09:17–1:09:17	[eh sì]
	1:09:18–1:09:19	[sì sì sì sì] sì
TOI044	1:09:19–1:09:20	quello è un bel giardino
TOI043	1:09:20–1:09:20	eh sì
TOI044	1:09:21–1:09:21	((ride))
TOR001	1:09:22–1:09:23	vi chiedo l'ultima [cos]a
TOI043	1:09:22–1:09:23	[sì]
TOR001	1:09:23–1:09:23	cioè
	1:09:24–1:09:26	lavorando: lavorando a scuola quindi vedendo
	1:09:26–1:09:29	tutto sommato generazioni che si passano
	1:09:29–1:09:31	che idea vi siete fatti del cambiamento della città?
TOI043	1:09:31–1:09:33	uh uh ((ride)) allora
	1:09:33–1:09:37	cambiamento della città devo dire che noi essendo un liceo
	1:09:37–1:09:38	per esempio di
	1:09:38–1:09:41	tanta immigrazione non ne abbiamo mol[ta]
TOI042	1:09:40–1:09:41	[mh] mh [mh]
TOI043	1:09:41–1:09:43	[abbia]mo [soprattutto]:
TOI044	1:09:42–1:09:43	[limitata]
TOI043	1:09:43–1:09:46	magari ragazze del che vengono dell'est eccetera ma
	1:09:46–1:09:47	ma assoluta[mente]
TOR001	1:09:47–1:09:47	[mhmh] mhmh

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI042	1:09:47–1:09:48	le [migliori]
TOI043	1:09:48–1:09:50	[totalmente] inte[grate le migliori]
TOI042	1:09:48–1:09:50	[sì quelle più] no,
TOI043	1:09:50–1:09:51	anche ap[punto qualche]
TOI044	1:09:51–1:09:53	[hanno fatto le] elementari [le medie la maggior parte]
TOI043	1:09:52–1:09:55	[qualcuna che viene magari dal] dal maghreb
TOI042	1:09:53–1:09:54	[sì]
TOI043	1:09:55–1:09:58	ma anche lì sono assolutamente [integra]te cioè non
TOI044	1:09:56–1:09:57	[poche]
TOI043	1:09:58–1:09:58	praticamente
	1:09:59–1:10:03	problemi da quel tipo lì non di di quel tipo non ne [abbiamo pratica- mente]
TOI044	1:10:02–1:10:05	[no noi abbiamo: ancora] limita~ pochi [ce ne sono]
TOR001	1:10:02–1:10:03	[mhmhmh]
TOI043	1:10:04–1:10:06	[esatto] proprio limitato
	1:10:07–1:10:09	se poi dovessimo andare ad analizzare
	1:10:09–1:10:12	ma questo è meglio che non lo facciamo perché non c'entra con la città ((ride))
	1:10:12–1:10:16	il livello calato ma quello è un altro paio di mani[che] ((ride))
TOI042	1:10:15–1:10:16	[sì sì]
TOI044	1:10:15–1:10:16	[no no no]
	1:10:16–1:10:19	sì sì cioè al liceo c'è solo poi il nome e:h
TOI043	1:10:19–1:10:22	esatto [però non non] c'entra [con torino] ((ride))
TOI044	1:10:19–1:10:20	[facciamo finta]
	1:10:20–1:10:23	[facciamo] finta [ormai]
TOI043	1:10:22–1:10:25	[facciamo] finta di esse[re un liceo esat]to ma
TOI044	1:10:23–1:10:25	[facciamo finta]
	1:10:25–1:10:27	io cer[te volte mi vergogno ma]
TOI043	1:10:25–1:10:28	[ma questo è un altro discor]so ((ride))
TOI044	1:10:28–1:10:29	lasciamo per[dere cioè]
TOI043	1:10:29–1:10:31	[esatto] non c'entra [né l'immigrazione]
TOI044	1:10:30–1:10:33	[spero che finisca il più] presto [possibile xxx]
TOI043	1:10:32–1:10:33	[né torino]
	1:10:33–1:10:36	né né nient'altro c'entra [proprio]
TOI044	1:10:35–1:10:37	[ho l'ango]scia ancor[a:]
TOI043	1:10:36–1:10:39	[il] il livello di ignoranza progressiva
	1:10:39–1:10:41	nel quale ci troviamo a vivere ma
	1:10:42–1:10:44	non non non c'en[tra con l'argo]mento
TOI044	1:10:43–1:10:44	[no no no no]
TOR001	1:10:46–1:10:49	nì nel senso [sono] sempre persone che vivono:
TOI043	1:10:47–1:10:47	[eh]
TOR001	1:10:49–1:10:50	[cioè] contesto senza
TOI043	1:10:49–1:10:49	[sì]
TOR001	1:10:50–1:10:55	non non voglio farvi parlare di casi [spe]cifici ma in generale che mh che percezione avete?
TOI043	1:10:52–1:10:52	[eh]
	1:10:55–1:10:57	ma allora da noi devo dire

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:10:57–1:11:01	soprattutto nello scienze umane perché già nel linguistico è già un po' diverso for[se]
TOI044	1:11:01–1:11:03	[no] è caduto [è caduto anche lì e:h]
TOI043	1:11:02–1:11:04	[però è caduto anche] il lingui[stico mh]
TOI044	1:11:04–1:11:07	[è crollato] perché più che altro quelli che vengono dal linguistico
	1:11:07–1:11:10	la lingua che conoscono: cioè il
	1:11:10–1:11:13	peggio del peggio è l'italiano io trovo una
TOI042	1:11:11–1:11:12	((ride))
TOR001	1:11:12–1:11:13	((ride))
TOI044	1:11:13–1:11:18	vabbè che parlino solo il resto perché basta che non [dicano niente in ita]liano
TOI043	1:11:16–1:11:17	[sì sì sì sì]
TOI044	1:11:18–1:11:21	perché più che le crocette i compiti che riesci ad avere sufficiente
	1:11:21–1:11:24	qu~ qualche volta sono con le crocette
	1:11:24–1:11:25	perché:
	1:11:25–1:11:26	quindi
	1:11:27–1:11:30	io trovo un: proprio un [xxx con l'italiano]
TOI043	1:11:28–1:11:31	[però appunto non c'entra né con l'immigra]zione né con nie~
	1:11:31–1:11:35	cioè [que]sti sono italiani di madrelingua [italiana con i genitori ita- liani ma]
TOI042	1:11:31–1:11:32	[no]
TOR001	1:11:33–1:11:34	[mhmhmf]
TOI044	1:11:33–1:11:36	[no sono mezzo e mezzo perché] insomma
	1:11:36–1:11:38	cioè sono anche perché [mol~] c'è [molto misto adesso]
TOI043	1:11:37–1:11:37	[eh]
	1:11:37–1:11:39	[sì c'è molto misto quello sì]
TOR001	1:11:38–1:11:39	[mhmhmf]
TOI042	1:11:39–1:11:39	[sì ma no]
TOI044	1:11:39–1:11:40	[quindi] te ne accorgi
	1:11:40–1:11:41	che
	1:11:42–1:11:42	e:h
	1:11:42–1:11:46	ormai le coppie miste che hanno figli che vengono xxx
TOI043	1:11:46–1:11:47	sì [quello è vero]
TOI042	1:11:46–1:11:47	[comunque io ho visto]
TOI044	1:11:46–1:11:48	[e anche lì perché crolla] l'italia[no xxx]
TOI042	1:11:48–1:11:50	[io comunque ho visto delle ragazze xxx]
TOI043	1:11:48–1:11:49	[quello xxx]
TOI044	1:11:49–1:11:51	[specialmente per la madre] straniera
TOR001	1:11:51–1:11:51	mh mh
TOI043	1:11:51–1:11:52	mh
TOI044	1:11:52–1:11:55	io [tro]vo ho ho percepito [que]llo
TOI043	1:11:52–1:11:53	[sì]
	1:11:54–1:11:54	[sì]
TOI044	1:11:55–1:11:56	se la madre è straniera
	1:11:57–1:11:58	[e::h sì xxx]
TOI043	1:11:57–1:12:00	[si nota di più perché la madreli]ngua probabilmente con la madre
	1:12:00–1:12:04	parla entrambe e quindi per cui si crea un [po' di confusione]
TOI042	1:12:02–1:12:07	[ma è in ca]lo eh però l'uso della lingua non italiana

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:12:07–1:12:10	e::h io vabbè adesso sono in pensione ma da pochissimo
	1:12:11–1:12:11	uno
	1:12:11–1:12:12	mi è capitato
	1:12:13–1:12:15	qualche volta di vedere delle ragazze e::h
	1:12:16–1:12:18	native della romania che prendevano
	1:12:18–1:12:21	in italiano voti più alti [di ragazze italiane]
TOI044	1:12:19–1:12:20	[sì questo sì]
TOI043	1:12:20–1:12:21	[sì quello sì]
TOI044	1:12:21–1:12:22	[er~] la [i rumeni sì]
TOI042	1:12:21–1:12:23	[questo mi è capitato]
TOI044	1:12:22–1:12:23	[i rumeni tanti]ssimo
TOI043	1:12:23–1:12:23	[sì sì]
TOI042	1:12:23–1:12:24	[e::]
TOI044	1:12:24–1:12:28	[perché] hanno una voglia [di di primeggiare molto forte]
TOI043	1:12:25–1:12:25	[eh]
TOI042	1:12:25–1:12:26	[sì]
TOI043	1:12:26–1:12:28	[infatti molto forte]
TOI042	1:12:27–1:12:28	[e poi]
TOI044	1:12:28–1:12:29	[molto] competitivi
TOI042	1:12:29–1:12:31	comunque [a] livello di: famiglie
TOI043	1:12:29–1:12:30	[sì]
TOI042	1:12:32–1:12:33	e: di=m:h
	1:12:33–1:12:35	come dire:
	1:12:35–1:12:37	di integrazione avanzata
	1:12:38–1:12:41	non è forse il caso prevalente però
	1:12:41–1:12:43	è una casistica più che sensibile
	1:12:43–1:12:44	quelle in cui
	1:12:45–1:12:48	e::h l'adolescente
	1:12:48–1:12:52	parla in italiano con la sorella con il fratello e a volte anche con i genitori
TOR001	1:12:52–1:12:53	mhmhmh
TOI042	1:12:53–1:12:54	per cui mi è capitato
	1:12:54–1:12:58	di s~ trovare delle ragazze che dicono di avere difficoltà
	1:12:58–1:12:59	a parlare in rumeno
TOR001	1:12:59–1:13:00	mhmh
TOI042	1:13:00–1:13:02	più quello [che lo capiscono che quello che lo parlano]
TOI043	1:13:00–1:13:03	[sì sì perché la] perdono
	1:13:03–1:13:05	lo per[dono] non andan[do più]
TOI042	1:13:04–1:13:04	[quelle]
	1:13:05–1:13:06	[non tante] ma c'è [chi]::
TOI043	1:13:06–1:13:06	[mh]
TOI042	1:13:06–1:13:09	mi ha [detto di par]lare italiano con la sorella
TOI043	1:13:06–1:13:07	[sì sì]
TOI042	1:13:09–1:13:11	a volte anche addirittura con con con la madre
TOR001	1:13:11–1:13:12	mh[mh]mh
TOI043	1:13:12–1:13:12	[mh]
TOI042	1:13:12–1:13:13	[qual]cuna:
TOI043	1:13:12–1:13:13	[sì sì]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI042	1:13:13–1:13:16	addirittura dice di esse~ dice
	1:13:16–1:13:17	mi ricordo una:
	1:13:17–1:13:19	molto bene che che=e:h
	1:13:19–1:13:21	diceva io sono di lecce che a me
	1:13:21–1:13:23	quella quella era una al~ una greco albanese
TOR001	1:13:21–1:13:22	((ride))
TOI042	1:13:24–1:13:26	però lei e::h
	1:13:26–1:13:27	di~ diceva di essere italiana
TOR001	1:13:27–1:13:28	[mh mh]
TOI042	1:13:27–1:13:31	[anche] perché aveva la fortuna di avere un cognome un po' mimetico
	1:13:31–1:13:31	di parlare
	1:13:31–1:13:34	benissimo italiano quindi
	1:13:34–1:13:36	poteva mentire spudoratamente
TOR001	1:13:35–1:13:35	((ride))
TOI042	1:13:36–1:13:38	[è una casistica che c'è eh questa]
TOI043	1:13:36–1:13:39	[sì ma poi mh molte in effe]tti l'hanno persa
	1:13:39–1:13:41	perché magari non andando più
	1:13:41–1:13:43	app[unto in] famiglia parlano ormai italiano
TOI042	1:13:41–1:13:42	[mh mh]
TOI043	1:13:43–1:13:45	magari i parenti che sono rimasti
	1:13:45–1:13:48	e:h li vedono una volta ogni chissà quanto per cui
	1:13:48–1:13:51	un po' come si perde il [dialetto l'hanno perso]
TOI042	1:13:49–1:13:52	[questa parlava l'italia]no [con i] suoi [tanto per dire]
TOI043	1:13:51–1:13:51	[eh]
	1:13:51–1:13:53	[sì sì infatti]
TOR001	1:13:52–1:13:53	[mhmh]mh
TOI042	1:13:52–1:13:54	[par]la italiano con i suoi questa
TOI043	1:13:54–1:13:56	parlando invece appunto di
	1:13:56–1:13:58	italiani italiani diciamo che
	1:13:58–1:13:59	da noi il livello
	1:14:00–1:14:01	socioculturale è
	1:14:01–1:14:02	medio basso
	1:14:02–1:14:03	no,
	1:14:03–1:14:07	cioè come come utenza rispetto a quella di un classico o di uno [scientifico]
TOI042	1:14:06–1:14:08	[mh mh] mh mh
TOI043	1:14:08–1:14:11	per cui il problema è che spesso:
	1:14:11–1:14:14	per carità pur essendo ass~ italianissimi
	1:14:14–1:14:15	avendo fatto tutte le scuole italiane
	1:14:15–1:14:16	avendo i genitori italiani
	1:14:17–1:14:20	hanno una povertà lessi[cale] impressio[nante]
TOI044	1:14:18–1:14:19	[eh]
	1:14:19–1:14:20	[quello]
TOI043	1:14:20–1:14:21	((ride)) c(io)è [sempre peggio]
TOI044	1:14:20–1:14:23	[terrifi]can[te terrificante]
TOI043	1:14:21–1:14:23	[poi vabbè ovviamente ci aggiu]ngi:
	1:14:23–1:14:26	i [social e] compagnia [e] quindi
TOI042	1:14:24–1:14:24	[sì]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI044	1:14:25–1:14:25	[cioè]
TOI043	1:14:26–1:14:27	[il problema fonda]mentale è quello
TOI044	1:14:26–1:14:27	[non riescono]
TOI042	1:14:28–1:14:30	e [scrivono come su whatsapp]
TOI044	1:14:28–1:14:32	[a scrivere tre righe senza errori di] di:
TOI043	1:14:29–1:14:31	[è sempre peggio è sempre peggio]
	1:14:32–1:14:33	esatto
TOI044	1:14:33–1:14:36	di c~ come si dice di punteggi~ qualsiasi co~ cioè [non]
TOI043	1:14:35–1:14:37	[però] ripeto lì non c'entra
	1:14:37–1:14:40	né con il territorio è [proprio un problema]
TOR001	1:14:38–1:14:39	[mhmhmh]
TOI042	1:14:39–1:14:40	[no proprio non] c'entra
TOI043	1:14:40–1:14:41	gen[erale]
TOR001	1:14:40–1:14:41	[generale]
TOI044	1:14:41–1:14:42	non genera[le]
TOI043	1:14:42–1:14:43	[eh] sì
TOI044	1:14:44–1:14:47	dovremmo essere sottotitolati cioè non:
TOR001	1:14:46–1:14:47	((ride))
TOI042	1:14:47–1:14:48	((ride))
TOI044	1:14:47–1:14:48	qualsiasi cosa che tu d~
TOI042	1:14:48–1:14:50	((ride)) [xxx]
TOI044	1:14:48–1:14:50	[insomma non lo capi]scono
	1:14:50–1:14:52	cioè io lo devo sempre dire [in due modi diversi]
TOI043	1:14:51–1:14:54	[sì sì sì sì] lo devi [devi devi es~ esp]licitare [tutto]
TOI042	1:14:52–1:14:54	[ah sì sì sì]
TOI044	1:14:54–1:14:56	[cioè qualsiasi parola xxx]
TOI043	1:14:54–1:14:57	[non dare nulla per scontato]
TOI042	1:14:55–1:14:57	[le metafore]
	1:14:58–1:14:58	le m[et~]
TOI043	1:14:58–1:15:01	[de]vi dire devi dire è una metafora:
	1:15:01–1:15:03	[guardate che non ha detto questo]
TOI042	1:15:01–1:15:03	[i proverbi non parliamo]ne
TOI043	1:15:03–1:15:04	((ride)) [esatto]
TOI042	1:15:03–1:15:05	[i prove]rbi [poi]
TOI043	1:15:04–1:15:05	[così per]ché
	1:15:06–1:15:08	però ripeto non c'entra [con il territorio]
TOR001	1:15:07–1:15:08	[no no certo certo]
TOI042	1:15:07–1:15:08	[no no non c'entra]
	1:15:08–1:15:10	non [c'entra non c'entra]
TOI044	1:15:09–1:15:10	[no quello in generale]
TOR001	1:15:10–1:15:11	va bene
	1:15:11–1:15:12	vi ringrazio
	1:15:12–1:15:13	grazie mille
	1:15:13–1:15:13	spengo qua